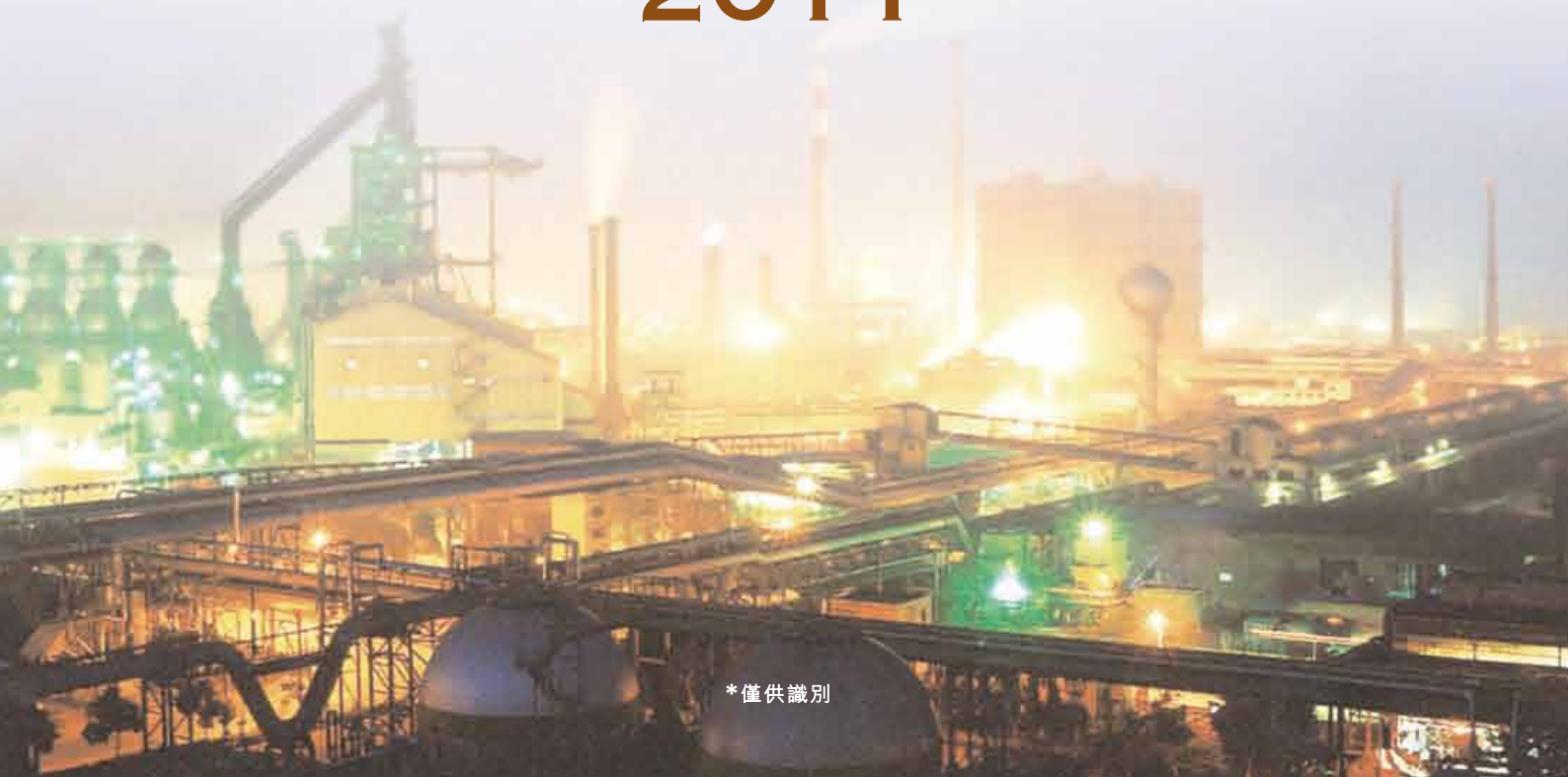
中國冶金科工股份有限公司
METALLURGICAL CORPORATION OF CHINA LTD.*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

股份代號：1618

中期報告

2011



*僅供識別

目錄

中國中冶是以建設具有國際競爭力的世界一流企業集團為目標，以工程承包、裝備製造、資源開發及房地產開發為主業的多專業、跨行業、跨國經營的特大型企業集團。在今後的五年中，仍將堅定不移地堅持主業發展，以建設全球工程總承包優勢企業集團、國內市場份額最大的冶金工程承包商、國內最大的海外冶金工程承包商、具有自主知識產權的冶金裝備製造商、金屬礦產資源開發商、房地產建築開發商為目標做強做大企業。

總裁致辭	2
公司資料	4
公司簡介	7
財務摘要	10
股本變動及股東情況	14
管理層討論與分析	22
董事、監事和高級管理人員	43
企業管治	54
重要事項	57
中期財務資料的審閱報告	81
未經審核簡明綜合資產負債表	82
未經審核簡明綜合利潤表	84
未經審核簡明綜合全面收入表	85
未經審核簡明綜合權益變動表	86
未經審核簡明綜合現金流量表	88
未經審核簡明綜合中期財務資料附註	90
定義及技術術語表	124

總裁致辭

沈鶴庭
總裁、
執行董事

總裁致辭

尊敬的各位股東、各界朋友們：

大家好！

首先，我代表中國中冶的全體員工，向一直以來關心和支持中國中冶的廣大投資者和社會各界朋友們致以最誠摯的問候和最衷心的感謝！

2011年上半年，在異常複雜和動態變化的國內外經濟社會發展形勢下，中國中冶以科學發展觀為指導，緊密圍繞「建設具有國際競爭力的世界一流企業集團」的發展目標，信守「誠信社會為本、客戶滿意為榮」的經營理念，堅持以結構調整促進主業做強做優，以傳統市場開發、新興市場開發、海外市場開發並舉拓展業務空間，以加強科技創新強化競爭實力，以優質服務和緊密合作促進和諧客戶關係的構建，以優化企業管理構築可持續發展基礎，實現了生產經營繼續保持穩定運行。

中國中冶上半年累計新簽合同人民幣1,657.13億元，同比增長6.2%；營業收入人民幣1,058.38億元，同比增長19.12%；實現利潤總額人民幣35.67億元，同比增長0.82%。在《財富》雜誌最新公佈的世界500強企業排名中，以中國中冶為核心資產的中冶集團由第315位躍居至第297位，較上年上升18位。

中國中冶認真履行社會責任，積極承擔科學發展責任，矢志全面提升價值創造能力；積極承擔環境保護責任，致力推動與環境的和諧共生；積極承擔員工成長責任，努力實現與員工的共同成長；積極承擔全球公民責任，積極貢獻於和諧世界的構建。

2011年是我國「十二五」規劃的開局之年，也是中國中冶「三五」規劃的起步之年。在國際政治形勢嚴峻、國內金融政策緊縮的情況下，做好下半年工作，對中國中冶持續、穩定、健康發展具有十分重要的意義。中國中冶將繼續以科學發展觀為指導，突出改善資產運營質量，著力加強精細化管理，著力加強市場開發，加快轉變發展方式，深入調整產業結構，著力加強風險控制，著力加強科技創新，進一步為中國中冶科學發展奠定堅實基礎。

在公司董事會的堅強領導下，在廣大投資者和社會各界朋友們一如既往的關心和支持下，中國中冶將堅定信心，團結奮進，努力戰勝前進道路上的各種困難，圓滿完成全年各項既定目標，為股東和社會創造更大更全面的價值，為推進經濟、社會和環境的持續協調發展做出新的更大貢獻！

公司資料

公司資料

公司法定中文名稱	中國冶金科工股份有限公司
公司中文名稱縮寫	中國中冶
公司英文名稱	Metallurgical Corporation of China Ltd.*
公司英文名稱縮寫	MCC
公司法定代表人	沈鶴庭
註冊地址	北京市朝陽區曙光西里28號
公司首次註冊登記日期	2008年12月1日
境內辦公地址	中國北京市朝陽區曙光西里28號中冶大廈
香港辦公地址	香港灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓32樓3205室
公司國際互聯網網址	http://www.mccchina.com
電子信箱	ir@mccchina.com
聯席公司秘書	康承業、馬秀絹
聯繫地址	中國北京市朝陽區曙光西里28號中冶大廈
電話	86-10-59868666
傳真	86-10-59868999
股票上市地點	香港聯合交易所有限公司、上海證券交易所
股票簡稱	中國中冶
股票代碼	1618（香港）、601618（上海）

公司資料

H股股份過戶登記處	香港中央證券登記有限公司
境內會計師事務所名稱	普華永道中天會計師事務所有限公司
境內會計師事務所辦公地址	中國北京市朝陽區東三環中路7號北京財富中心寫字樓A座26層
境外會計師事務所名稱	羅兵咸永道會計師事務所
境外會計師事務所辦公地址	香港中環太子大廈22樓
境內法律顧問名稱	北京市嘉源律師事務所
境內法律顧問辦公地址	中國北京市復興門內大街158號遠洋大廈F407
香港法律顧問名稱	司力達律師樓
香港法律顧問辦公地址	香港中環康樂廣場1號怡和大廈47樓

* *僅供識別*

公司簡介

公司簡介

本公司於2008年12月1日由中國冶金科工集團有限公司與寶鋼集團有限公司共同發起設立，並先後於2009年9月21日和9月24日分別在上海証券交易所和香港聯合交易所主板兩地上市。

本公司是以技術創新及其產業化為核心競爭力，以強大的冶金建設實力為依託，以工程承包、裝備製造、資源開發及房地產開發為主業的多專業、跨行業、跨國經營的特大型企業集團。本公司是我國乃至全球最大的工程建設綜合企業集團之一，以本公司為核心資產的中冶集團位列2011年「財富」世界500強企業第297位。

目前，本公司A股已被納入中證100指數、上證180指數、滬深300指數、上證公司治理指數、上證180公司治理指數等，H股已被納入恒生綜合指數、恒生A股行業龍頭指數、恒生神州50指數等。

於2011年6月30日，本公司在境內外主要有59家二級全資及控股子公司，具體如下：

中冶建築研究總院有限公司

北京中冶設備研究設計總院有限公司

中冶武漢冶金建築研究院有限公司

中國有色工程有限公司

中冶京誠工程技術有限公司

中冶賽迪工程技術股份有限公司

中冶南方工程技術有限公司

中冶華天工程技術有限公司

中冶焦耐工程技術有限公司

中冶長天國際工程有限責任公司

中冶東方控股有限公司

中冶西澳礦業有限公司

中冶集團銅鋅有限公司

中冶澳大利亞控股有限公司

中冶阿根廷礦業有限公司

中冶金吉礦業開發有限公司

瑞木鎳鈷管理(中冶)有限公司

中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司

中冶湘西礦業有限公司

中冶置業集團有限公司

中冶集團財務有限公司

中冶大地工程諮詢有限公司

公司簡介

中冶北方工程技術有限公司

中冶連鑄技術工程股份有限公司

中冶沈勘工程技術有限公司

中冶集團武漢勘察研究院有限公司

中冶成都勘察研究總院有限公司

中國一冶集團有限公司

中國二冶集團有限公司

中國三冶集團有限公司

中國五冶集團有限公司

中冶天工集團有限公司

中國十七冶集團有限公司

中冶建工集團有限公司*

中國十九冶集團有限公司

中國二十冶集團有限公司

中國二十二冶集團有限公司

上海寶冶集團有限公司

中國華冶科工集團有限公司*

中冶寶鋼技術服務有限公司

中冶建設高新工程技術有限責任公司

中冶交通工程技術有限公司

中國冶金科工股份有限公司

中冶國際工程技術有限公司

中冶海外工程有限公司

中冶集團國際經濟貿易有限公司

中冶(廣西)馬梧高速公路建設發展有限公司

中冶海水淡化投資有限公司

中冶控股(香港)有限公司

中冶陝壓重工設備有限公司

中冶陝西軋輥有限公司

北京鋼鐵設計研究總院有限公司

中冶賽迪集團有限公司*

武漢鋼鐵設計研究總院有限公司

中冶馬鞍山鋼鐵設計研究總院有限公司

中冶鞍山冶金設計研究總院有限公司

中冶鞍山焦化耐火材料設計研究總院有限公司

長沙冶金設計研究院有限公司

瀋陽勘察研究總院有限公司

中國第十三冶金建設有限公司

* 報告期內，原中冶建工有限公司吸收合併原中國第十八冶金建設有限公司並更名為中冶建工集團有限公司；中國華冶科工集團有限公司吸收合併原中冶集團華冶資源開發有限責任公司；原重慶鋼鐵設計研究總院有限公司更名為中冶賽迪集團有限公司。

財務摘要

財務摘要

一. 概覽

本公司於2011年6月30日的財務狀況及截至2011年6月30日止6個月的經營結果如下：

- 營業額為人民幣1,058.38億元，較2010年同期的人民幣888.50億元，同比增加人民幣169.88億元（即19.12%）。
- 利潤為人民幣22.85億元，較2010年同期的人民幣25.23億元，同比減少了人民幣2.38億元（即-9.43%）。
- 本公司權益持有人應佔利潤為人民幣19.69億元，較2010年同期的人民幣22.24億元，同比減少人民幣2.55億元（即-11.47%）。
- 每股基本盈利為人民幣0.10元，較2010年同期的人民幣0.12元減少人民幣0.02元（即-16.67%）。
- 資產總值於2011年6月30日為人民幣3,192.06億元，較2010年12月31日的人民幣2,882.21億元增加人民幣309.85億元（即10.75%）。
- 權益總值於2011年6月30日為人民幣554.95億元，較2010年12月31日的人民幣535.12億元增加人民幣19.83億元（即3.71%）。
- 新簽合同額人民幣1,657.13億元，較2010年同期增長了6.2%，其中海外新簽合同額13.89億美元。

二. 主要業務分部營業額

報告期內，本公司的主要業務分部營業額如下：

- 工程承包業務

  分部營業額為人民幣824.58億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣708.59億元增加人民幣115.99億元（即16.37%）。

- 裝備製造業務

  分部營業額為人民幣67.83億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣46.18億元增加人民幣21.65億元（即46.88%）。

- 資源開發業務

  分部營業額為人民幣66.16億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣43.27億元增加人民幣22.89億元（即52.90%）。

- 房地產開發業務

  分部營業額為人民幣86.42億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣77.25億元增加人民幣9.17億元（即11.87%）。

- 其他業務

  分部營業額為人民幣31.30億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣32.36億元減少人民幣1.06億元（即-3.28%）。

註： 上述營業額全部是抵銷分部間交易前的數據。

三. 財務報表摘要

按國際財務報告準則編製的財務摘要

未經審核簡明綜合利潤表

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年 (經重列)
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
營業額	**105,838**	88,850
銷售成本	**(95,960)**	(80,010)
毛利	**9,878**	8,840
銷售及營銷費用	**(844)**	(594)
管理費用	**(4,855)**	(3,790)
其他收入	**538**	445
其他收益／(損失)—淨值	**142**	(153)
其他費用	**(121)**	(110)
營業利潤	**4,738**	4,638
財務收入	**585**	282
財務費用	**(1,778)**	(1,421)
應佔聯營公司利潤	**22**	39
除所得稅前利潤	**3,567**	3,538
所得稅費用	**(1,282)**	(1,015)
期間利潤	**2,285**	2,523
下列人士應佔：		
本公司權益持有人	**1,969**	2,224
非控制性權益	**316**	299
	2,285	2,523
本公司權益持有人應佔利潤的每股盈利		
—每股基本盈利*(人民幣元)*	**0.10**	0.12
—每股攤薄盈利*(人民幣元)*	**0.10**	0.12
股息	**—**	—

未經審核簡明綜合資產總值及負債總值摘要

	於2011年6月30日	於2010年12月31日
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
資產總值	**319,206**	288,221
負債總值	**263,711**	234,709
資產淨值	**55,495**	53,512

股本變動及股東情況

股本變動及股東情況

一. 股本變動

（一） 股份變動情況

於2011年6月30日，本公司註冊資本為人民幣19,110,000,000元，分為19,110,000,000股，每股面值人民幣1.00元，該等股份包括：

股份類別	股份數目
H股	2,871,000,000
A股	16,239,000,000
總股份	19,110,000,000

報告期內，本公司未發生股份變動情況。

（二） 限售股份變動情況

報告期內，本公司限售股份未發生變化。

（三） 公司股份總數及結構的變動情況

報告期內，本公司股份總數及股本結構未發生變化。

（四） 現存的內部職工股情況

報告期內，本公司無內部職工股。

（五） 購入、出售或贖回本公司的上市證券

本公司或其附屬公司於報告期內沒有購入、出售或贖回本公司的任何上市證券。

（六） 優先認股權、股份期權安排

本公司之《公司章程》沒有關於優先認股權的強制性規定。受香港上市規則的規限及根據《公司章程》的規定，如本公司增加註冊資本，可以採取公開或非公開發行股份、向現有股東派送新股、以資本公積轉增股本以及法律、行政法規規定和相關部門核准的其他方式。

報告期內，本公司沒有任何股份期權安排。

二. 股東和實際控制人情況

(一) 股東數量和持股情況

截至報告期末止，本公司股東總數為359,744戶，其中，A股股東351,023戶，H股股東8,721戶。

前十名股東持股情況[註1]

單位：股

股東名稱	報告期內增減	期末持股總數	持股比例 *(%)*	持有有限售條件股份數量	質押或凍結情況	股東性質
中國冶金科工集團有限公司	0	12,265,108,500	64.18	12,265,108,500	無	國有法人
香港中央結算(代理人)有限公司[註2]	-14,574,000	2,840,107,000	14.86	0	未知	其他
全國社會保障基金理事會轉持三戶	-3,500,000	346,500,000	1.81	346,500,000	未知	國家
寶鋼集團有限公司	0	123,891,500	0.65	0	未知	國有法人
中國人民財產保險股份有限公司－傳統－普通保險產品－008C－CT001滬	25,500,270	48,238,218	0.25	0	未知	其他
中國建設銀行股份有限公司－長盛同慶可分離交易股票型證券投資基金	42,362,111	42,362,111	0.22	0	未知	其他
中國工商銀行－廣發大盤成長混合型證券投資基金	33,000,000	33,000,000	0.17	0	未知	其他

股本變動及股東情況

股東名稱	報告期內增減	期末持股總數	持股比例 (%)	持有有限售條件股份數量	質押或凍結情況	股東性質
中國工商銀行－匯添富均衡增長股票型證券投資基金	27,123,879	27,123,879	0.14	0	未知	其他
中國銀行－嘉實滬深300指數證券投資基金	-2,261,900	25,664,416	0.13	0	未知	其他
中國人壽保險股份有限公司－傳統－普通保險產品－005L－CT001滬	7,999,913	24,538,027	0.13	0	未知	其他

註1： 表中所示的數字來自於截至2011年6月30日止之本公司股東名冊。

註2： 香港中央結算（代理人）有限公司持有的H股乃代表其多個實益擁有人持有。

股本變動及股東情況

前十名無限售條件股東持股情況[註1]

單位：股

股東名稱	持有無限售條件股份的數量	股份種類
香港中央結算(代理人)有限公司[註2]	2,840,107,000	H股
寶鋼集團有限公司	123,891,500	A股
中國人民財產保險股份有限公司 — 傳統 — 普通保險產品 — 008C — CT001滬	48,238,218	A股
中國建設銀行股份有限公司 — 長盛同慶可分離交易股票型證券投資基金	42,362,111	A股
中國工商銀行 — 廣發大盤成長混合型證券投資基金	33,000,000	A股
中國工商銀行 — 匯添富均衡增長股票型證券投資基金	27,123,879	A股
中國銀行 — 嘉實滬深300指數證券投資基金	25,664,416	A股
中國人壽保險股份有限公司 — 傳統 — 普通保險產品 — 005L — CT001滬	24,538,027	A股
中國建設銀行 — 華夏紅利混合型開放式證券投資基金	22,147,062	A股
華夏成長證券投資基金	19,999,965	A股

上述股東關聯關係或一致行動的說明	上述股東中，中國建設銀行 — 華夏紅利混合型開放式證券投資基金和華夏成長證券投資基金均由華夏基金管理有限公司管理，本公司未知其他股東之間是否存在關聯關係或一致行動關係。

註1： 表中所示的數字來自於截至2011年6月30日止之本公司股東名冊。

註2： 香港中央結算（代理人）有限公司持有的H股乃代表其多個實益擁有人持有。

前十名有限售條件股東持股數量及限售條件(註)

單位：股

			有限售條件股份可上市交易情況		
序號	有限售條件股東名稱	持有的有限售條件股份數量	可上市交易時間	新增可上市交易股份數量	限售條件
1	中國冶金科工集團有限公司	12,265,108,500	2012年9月21日	無	自A股股票上市之日起36個月內限售
2	全國社會保障基金理事會轉持三戶	346,500,000	2012年9月21日	無	自A股股票上市之日起36個月內限售

上述股東關聯關係或一致行動人的說明	本公司未知上述股東之間是否存在關聯關係或一致行動關係。

註： 表中所示的數字來自於截至2011年6月30日止之本公司股東名冊。

（二） 控股股東及實際控制人情況

1. 控股股東情況

中國冶金科工集團有限公司為本公司的控股股東，註冊地址為北京市朝陽區曙光西里28號，法定代表人為王為民，註冊資本為人民幣7,492,861,000元。

中冶集團是國務院國資委監管的大型國有企業集團，其前身為中國冶金建設公司。1994年，經原國家經貿委批准，中國冶金建設公司更名為中國冶金建設集團公司，並以該公司為核心組建中冶集團。2006年3月12日，國務院國資委同意中國冶金建設集團公司更名為中國冶金科工集團公司。經國務院國資委批准，2009年4月27日，中冶集團改制為國有獨資公司 — 中國冶金科工集團有限公司。本公司設立後，中冶集團作為本公司的控股股東，其主要職能為對本公司行使股東職責、經營紙業業務以及存續資產的處置和清理。

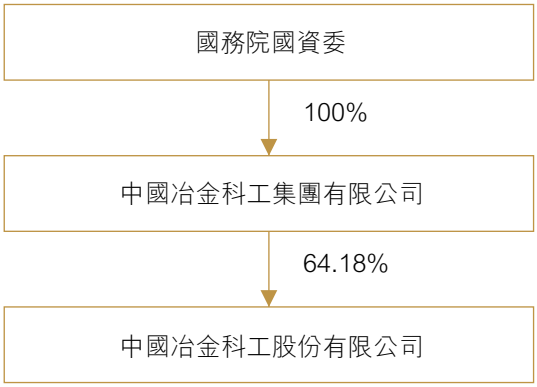
2. 實際控制人情況

國務院國有資產監督管理委員會為本公司實際控制人。

3. 控股股東及實際控制人變更情況

本報告期內本公司控股股東及實際控制人沒有發生變更。

（三） 公司與實際控制人之間的產權和控制關係



（四） 其他持股在百分之十以上的法人股東

截至報告期末，除香港中央結算（代理人）有限公司外，本公司無其他持股在百分之十以上的法人股東。

（五） 主要股東及其他人士擁有股份和相關股份的權益及持有股份的淡倉

於2011年6月30日，本公司已獲告知如下於本公司股份或相關股份中擁有需按《證券及期貨條例》第336條而備存登記冊的權益或淡倉的人士：

A股股東

單位：股

主要股東名稱	身份	A股數目	權益性質	約佔全部已發行A股百分比 *(%)*	約佔全部已發行股份百分比 *(%)*
中國冶金科工集團有限公司	實益擁有人	12,265,108,500	好倉	75.53	64.18

除上述以外，根據本公司董事、監事和最高行政人員所知，於2011年6月30日，根據須按《證券及期貨條例》第336條備存的登記冊，概無其他人士或法團於本公司股本中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部的規定須向本公司披露的權益或淡倉。

管理層討論與分析

一. 概覽

截至2011年6月30日止6個月，本公司的營業額為人民幣1,058.38億元，同比增長19.12%。本公司權益持有人應佔利潤為人民幣19.69億元，同比減少11.47%。截至2011年6月30日止6個月的每股基本盈利為人民幣0.10元。

下文是截至2011年6月30日止6個月的財務業績與截至2010年6月30日止6個月的財務業績的比較。

二. 簡明綜合經營業績

1. 營業額

本公司的主營業務為工程承包業務、裝備製造業務、資源開發業務、房地產開發業務和其他業務。截至2011年6月30日止6個月的營業額為人民幣1,058.38億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣888.50億元增加人民幣169.88億元(即19.12%)。營業額增加的主要原因是本公司除其他業務分部外所有業務分部的分部營業額較截至2010年6月30日止6個月均有所增加，工程承包業務、裝備製造業務、資源開發業務和房地產開發業務的分部營業額分別增加人民幣115.99億元、人民幣21.65億元、人民幣22.89億元和人民幣9.17億元(全部是抵銷分部間交易前)，即分別增加16.37%、46.88%、52.90%和11.87%，其他業務分部營業額減少人民幣1.06億元(全部是抵銷分部間交易前)，即減少3.28%。

2. 銷售成本及毛利

本公司的銷售成本主要包括材料成本(原材料及產成品、在製品的消耗、購買設置及耗用的消耗品)、分包成本、僱員福利支出及其他成本。截至2011年6月30日止6個月，本公司的銷售成本為人民幣959.60億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣800.10億元增加人民幣159.50億元(即19.94%)。銷售成本的增加主要是由於本公司業務量的增加。

截至2011年6月30日止6個月，本公司實現毛利人民幣98.78億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣88.40億元增加了人民幣10.38億元(即11.74%)。截至2011年6月30日止6個月，本公司的毛利率為9.33%，較截至2010年6月30日止6個月的9.95%減少0.62%。

截至2011年6月30日止6個月，本公司各業務分部，即工程承包業務、裝備製造業務、資源開發業務、房地產開發業務和其他業務實現毛利分別為人民幣68.83億元、人民幣5.00億元、人民幣14.00億元、人民幣9.82億元和人民幣1.22億元，毛利率分別為8.35%、7.37%、21.16%、11.36%和3.90%(全部是抵銷分部間交易前)。

3. 營業利潤

截至2011年6月30日止6個月，本公司的營業利潤為人民幣47.38億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣46.38億元增加了人民幣1.00億元(即2.16%)。營業利潤增加主要是因為截至2011年6月30日止6個月本公司資源開發板塊的分部業績較截至2010年6月30日止6個月增加人民幣6.73億元(全部是抵銷分部間交易前)，裝備製造板塊的分部業績較截至2010年6月30日止6個月減少虧損人民幣0.40億元(全部是抵銷分部間交易前)。工程承包業務、房地產開發業務和其他業務的分部業績較截至2010年6月30日止6個月分別減少人民幣0.92億元、人民幣4.92億元和人民幣1.37億元(全部是抵銷分部間交易前)，即分別減少了2.72%、44.69%及62.27%。

4. 財務收入

本公司的財務收入主要包括銀行存款的利息收入、持有至到期日的金融資產的利息收入、給關聯方提供貸款的利息收入、為第三方墊款的收入和債務重組收入。截至2011年6月30日止6個月，本公司的財務收入為人民幣5.85億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣2.82億元增加人民幣3.03億元(即107.45%)，主要是由於本公司在新承接的大型BT項目中墊資收取的利息收入增加。

5. 財務費用

本公司的財務費用主要包括銀行借款及從其他金融機構取得的借款的利息費用、借款的匯兑淨收入及銀行承兑匯票貼現支出，減除在建工程資本化金額和開發中物業資本化金額。截至2011年6月30日止6個月，本公司的財務費用為人民幣17.78億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣14.21億元增加人民幣3.57億元(即25.12%)，主要是由於借款引起的利息支出的增加。

6. 應佔聯營公司利潤

本公司應佔聯營公司利潤，是按照本公司對聯營公司的股本權益計算的應佔聯營公司利潤，減應佔聯營公司的虧損的淨額。截至2011年6月30日止6個月，本公司的應佔聯營公司利潤為人民幣0.22億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣0.39億元減少人民幣0.17億元(即-43.59%)。

7. 除所得稅前利潤

基於上述原因，截至2011年6月30日止6個月，本公司的除所得稅前利潤是人民幣35.67億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣35.38億元增加人民幣0.29億元(即0.82%)。

8. 所得稅費用

截至2011年6月30日止6個月，本公司的所得稅費用為人民幣12.82億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣10.15億元增加人民幣2.67億元(即26.31%)。本公司截至2011年6月30日止6個月的有效稅率為35.94%，較截至2010年6月30日止6個月的有效稅率28.69%有較大變動，主要是由於本公司附屬虧損且預計無法盈利因此沒有確認遞延所得稅資產的子公司截至2011年6月30日止6個月虧損額增加所致。

9. 非控制性權益應佔利潤／(虧損)

非控制性權益應佔利潤／(虧損)指外部股東於本公司的附屬公司(非本公司全資擁有)的經營業績中的權益。截至2011年6月30日止6個月，非控制性權益應佔利潤為人民幣3.16億元，截至2010年6月30日止6個月的非控制性權益應佔利潤為人民幣2.99億元。

10. 本公司權益持有人應佔利潤

基於上述原因，截至2011年6月30日止6個月，本公司權益持有人應佔利潤為人民幣19.69億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣22.24億元減少人民幣2.55億元(即-11.47%)。

本公司權益持有人應佔利潤的利潤率由截至2010年6月30日止6個月的2.50%下降至截至2011年6月30日止6個月的1.86%。

三. 分部業績討論

下表載列本公司截至2011年6月30日止6個月及2010年6月30日止6個月的分部營業額、毛利及分部業績。

	分部營業額 截至6月30日止6個月		毛利 截至6月30日止6個月		毛利率 截至6月30日止6個月		分部業績 截至6月30日止6個月		分部業績利潤率[註1] 截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年 (經重列)	**2011年**	2010年 (經重列)	**2011年**	2010年 (經重列)	**2011年**	2010年 (經重列)	**2011年**	2010年 (經重列)
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*	***人民幣百萬元***	*人民幣百萬元*	***%***	*%*	***人民幣百萬元***	*人民幣百萬元*	***%***	*%*
工程承包業務	**82,458**	70,859	**6,883**	6,367	**8.35%**	8.99%	**3,287**	3,379	**3.99%**	4.77%
佔總額的百分比	**76.61%**	78.06%	**69.62%**	70.90%			**68.11%**	69.90%		
裝備製造業務	**6,783**	4,618	**500**	316	**7.37%**	6.84%	**(7)**	(47)	**-0.10%**	-1.02%
佔總額的百分比	**6.30%**	5.09%	**5.06%**	3.52%			**-0.15%**	-0.97%		
資源開發業務	**6,616**	4,327	**1,400**	559	**21.16%**	12.92%	**854**	181	**12.91%**	4.18%
佔總額的百分比	**6.15%**	4.77%	**14.16%**	6.23%			**17.70%**	3.74%		
房地產開發業務	**8,642**	7,725	**982**	1,442	**11.36%**	18.67%	**609**	1,101	**7.05%**	14.25%
佔總額的百分比	**8.03%**	8.51%	**9.93%**	16.06%			**12.62%**	22.78%		
其他業務	**3,130**	3,236	**122**	295	**3.90%**	9.12%	**83**	220	**2.65%**	6.80%
佔總額的百分比	**2.91%**	3.57%	**1.23%**	3.29%			**1.72%**	4.55%		
小計	**107,629**	90,765	**9,887**	8,979	**9.19%**	9.89%	**4,826**	4,834	**4.48%**	5.33%
分部間交易抵銷	**(1,791)**	(1,915)	**(9)**	(139)			**(9)**	(139)		
總計	**105,838**	88,850	**9,878**	8,840	**9.33%**	9.95%	**4,817**	4,695	**4.55%**	5.28%
未分配管理費用							**(79)**	(57)		
總營業利潤							**4,738**	4,638		

註1： 分部業績利潤率等於分部業績佔分部營業額的百分比。

1. 工程承包業務

本節所呈列的工程承包業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列工程承包業務截至2011年6月30日止6個月及截至2010年6月30日止6個月主要損益信息。

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年（經重列）
	（人民幣百萬元）	*（人民幣百萬元）*
分部營業額	**82,458**	70,859
銷售成本	**(75,575)**	(64,492)
毛利	**6,883**	6,367
銷售及營銷費用	**(356)**	(323)
管理費用	**(3,616)**	(2,725)
其他收入及收益／（費用）	**376**	60
分部業績	**3,287**	3,379
折舊及攤銷	**593**	554

分部營業額。截至2011年6月30日止6個月，工程承包業務的分部營業額為人民幣824.58億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣708.59億元增加人民幣115.99億元（即16.37%）。主要是因為前期未完工項目的實施及本期新簽項目的承接和實施。

銷售成本及毛利。截至2011年6月30日止6個月，工程承包業務的銷售成本為人民幣755.75億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣644.92億元增加人民幣110.83億元（即17.19%）。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至2010年6月30日止6個月的91.01%增加至截至2011年6月30日止6個月的91.65%，主要是因為人工成本、採購成本和分包成本的增加。

工程承包業務截至2011年6月30日止6個月實現毛利人民幣68.83億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣63.67億元增加人民幣5.16億元（即8.10%）。工程承包業務的毛利率從截至2010年6月30日止6個月的8.99%下降至截至2011年6月30日止6個月的8.35%。主要是因為隨著建築物業、市政、城市基礎設施等行業的激烈競爭，非冶金項目的毛利率一般低於傳統的冶金工程。毛利率較高的冶金工程收入比例下降，而低毛利率的市政項目收入比例上升，引起工程承包業務整體毛利的下降。同時，人工成本、分包成本和原材料採購成本的增加也是引起毛利率下降的另一個原因。

銷售及營銷費用。截至2011年6月30日止6個月工程承包業務的銷售及營銷費用為人民幣3.56億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣3.23億元增加人民幣0.33億元（即10.22%）。銷售及營銷費用的增加主要是因為收入的增加。

管理費用。截至2011年6月30日止6個月工程承包業務的管理費用為人民幣36.16億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣27.25億元增加人民幣8.91億元（即32.70%）。管理費用的增加主要是人工成本的增加。

其他收入及收益／(費用)。截至2011年6月30日止6個月工程承包業務的其他收入及收益為人民幣3.76億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣0.60億元增加人民幣3.16億元（即526.67%）。主要是2011年本公司附屬子公司出售股票獲得的投資收益。

分部業績。截至2011年6月30日止6個月工程承包業務的分部業績為人民幣32.87億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣33.79億元減少人民幣0.92億元（即-2.72%）。

2. 裝備製造業務

本節所呈列的裝備製造業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列裝備製造業務截至2011年6月30日止6個月及截至2010年6月30日止6個月主要損益信息。

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年 （經重列）
	（人民幣百萬元）	*（人民幣百萬元）*
分部營業額	**6,783**	4,618
銷售成本	**(6,283)**	(4,302)
毛利	**500**	316
銷售及營銷費用	**(128)**	(86)
管理費用	**(444)**	(341)
其他收入及收益／(費用)	**65**	64
分部業績	**(7)**	(47)
折舊及攤銷	**256**	223

分部營業額。截至2011年6月30日止6個月，裝備製造業務的分部營業額為人民幣67.83億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣46.18億元增加人民幣21.65億元（即46.88%）。主要是隨著鋼結構市場的發展，本公司大型鋼結構項目的承接。同時，本公司附屬子公司中冶京誠（營口）裝備製造技術有限公司新生產線經過2010年的投產後，2011年實現達產狀態也是營業額增加的另一個原因。

銷售成本及毛利。截至2011年6月30日止6個月，裝備製造業務的銷售成本為人民幣62.83億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣43.02億元增加人民幣19.81億元（即46.05%）。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至2010年6月30日止6個月的93.16%減少至截至2011年6月30日止6個月的92.63%。主要是因為中冶京誠（營口）裝備製造技術有限公司產能的擴大引起單位生產成本的下降而導致毛利率的上升。

截至2011年6月30日止6個月，裝備製造業務實現毛利人民幣5.00億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣3.16億元增加人民幣1.84億元（即58.23%）。裝備製造業務的毛利率從截至2010年6月30日止6個月的6.84%增加至截至2011年6月30日止6個月的7.37%。主要是因為中冶京誠（營口）裝備製造技術有限公司2011年隨著生產線的達產，引起單位生產成本的下降，從而導致中冶京誠（營口）裝備製造技術有限公司負毛利的減少，降低了對裝備製造業務整體毛利的負面影響。同時，2011年上半年鋼材市場逐步恢復，鋼結構項目的毛利率有所回升也是毛利率增加的另一個原因。

銷售及營銷費用。截至2011年6月30日止6個月，裝備製造業務的銷售及營銷費用為人民幣1.28億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣0.86億元增加人民幣0.42億元（即48.84%）。銷售及營銷費用的增加主要是收入的增加。

管理費用。截至2011年6月30日止6個月，裝備製造業務的管理費用為人民幣4.44億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣3.41億元增加人民幣1.03億元（即30.21%）。管理費用的增加主要是人工成本的增加。

其他收入及收益／（費用）。截至2011年6月30日止6個月，裝備製造業務的其他收入及收益為人民幣0.65億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣0.64億元增加人民幣0.01億元（即1.56%）。

分部業績。截至2011年6月30日止6個月，裝備製造業務的分部業績為虧損人民幣0.07億元，2010年6月30日止6個月虧損人民幣0.47億元。虧損減少人民幣0.40億元（即-85.11%）。

3. 資源開發業務

本節所呈列的資源開發業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列資源開發業務截至2011年6月30日止6個月及截至2010年6月30日止6個月主要損益信息。

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年 （經重列）
	（人民幣百萬元）	*（人民幣百萬元）*
分部營業額	**6,616**	4,327
銷售成本	**(5,216)**	(3,768)
毛利	**1,400**	559
銷售及營銷費用	**(123)**	(61)
管理費用	**(449)**	(313)
其他收入及收益／（費用）	**26**	(4)
分部業績	**854**	181
折舊及攤銷	**305**	282

分部營業額。截至2011年6月30日止6個月，資源開發業務的分部營業額為人民幣66.16億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣43.27億元增加人民幣22.89億元（即52.90%）。主要因為是本公司附屬子公司洛陽中硅高科技有限公司多晶硅的銷量增加以及平均銷售價格的上升，同時本公司其他產品，如熱鍍鋅、鋅錠、銅金等銷量也均有上升。

銷售成本及毛利。截至2011年6月30日止6個月，資源開發業務的銷售成本為人民幣52.16億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣37.68億元增加人民幣14.48億元（即38.43%）。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至2010年6月30日止6個月的87.08%減少至截至2011年6月30日止6個月的78.84%。主要是因為多晶硅單位生產成本的下降。

資源開發業務截至2011年6月30日止6個月實現毛利人民幣14.00億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣5.59億元增加人民幣8.41億元（即150.45%）。資源開發業務的毛利率從截至2010年6月30日止6個月的12.92%增加至截至2011年6月30日止6個月的21.16%。主要是因為多晶硅和部分有色金屬平均銷售價格的上升，以及多晶硅單位生產成本的下降。

銷售及營銷費用。截至2011年6月30日止6個月，資源開發業務的銷售及營銷費用為人民幣1.23億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣0.61億元增加人民幣0.62億元（即101.64%）。銷售及營銷費用的增加主要是因為收入的增加。

管理費用。截至2011年6月30日止6個月，資源開發業務的管理費用為人民幣4.49億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣3.13億元增加人民幣1.36億元（即43.45%）。管理費用的增加主要是因為人工成本的增加。

其他收入及收益／(費用)。截至2011年6月30日止6個月，資源開發業務的其他收入為人民幣0.26億元，截至2010年6月30日止6個月的其他費用為人民幣0.04億元。

分部業績。截至2011年6月30日止6個月，資源開發業務的分部業績為人民幣8.54億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣1.81億元增加人民幣6.73億元（即371.82%）。

4. 房地產開發業務

本節所呈列的房地產開發業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列房地產開發業務截至2011年6月30日止6個月及截至2010年6月30日止6個月主要損益信息。

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年 （經重列）
	（人民幣百萬元）	*（人民幣百萬元）*
分部營業額	**8,642**	7,725
銷售成本	**(7,660)**	(6,283)
毛利	**982**	1,442
銷售及營銷費用	**(204)**	(89)
管理費用	**(240)**	(294)
其他收入及收益／(費用)	**71**	42
分部業績	**609**	1,101
折舊及攤銷	**24**	16

分部營業額。截至2011年6月30日止6個月，房地產開發業務的分部營業額為人民幣86.42億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣77.25億元增加人民幣9.17億元（即11.87%）。主要是因為本公司多個附屬房地產公司其項目進入收入確認期。

銷售成本及毛利。截至2011年6月30日止6個月，房地產開發業務的銷售成本為人民幣76.60億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣62.83億元增加人民幣13.77億元（即21.92%）。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至2010年6月30日止6個月的81.33%增加至截至2011年6月30日止6個月的88.64%。主要是人工成本和分包成本的增加。

截至2011年6月30日止6個月，房地產開發業務實現毛利人民幣9.82億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣14.42億元減少人民幣4.60億元（即-31.90%）。房地產開發業務的毛利率從截至2010年6月30日止6個月的18.67%下降至截至2011年6月30日止6個月的11.36%，主要是因為與2010年1至6月相比，2011年1至6月房地產營業額的結構發生了較大變化，毛利率較高的商品房營業額貢獻比例下降，毛利較低的一級土地開發、保障性住房等市政項目營業額貢獻比例上升。

銷售及營銷費用。截至2011年6月30日止6個月，房地產開發業務的銷售及營銷費用為人民幣2.04億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣0.89億元增加人民幣1.15億元（即129.21%）。銷售及營銷費用的增加主要是隨著多個房地產項目進入銷售期，與銷售相關的宣傳費及預提的銷售獎勵金等費用的增加。

管理費用。截至2011年6月30日止6個月，房地產開發業務的管理費用為人民幣2.40億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣2.94億元減少人民幣0.54億元（即-18.37%）。管理費用的減少主要是因為本公司附屬子公司中冶置業集團有限公司本期計提的商譽減值較上期有大幅減少。

其他收入及收益／（費用）。截至2011年6月30日止6個月，房地產開發業務的其他收入及收益為人民幣0.71億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣0.42億元增加人民幣0.29億元（即69.05%）。

分部業績。截至2011年6月30日止6個月，房地產開發業務的分部業績為人民幣6.09億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣11.01億元減少人民幣4.92億元（即-44.69%）。

5. 其他業務

本節所呈列的其他業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列其他業務截至2011年6月30日止6個月及截至2010年6月30日止6個月主要損益信息。

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年（經重列）
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
分部營業額	**3,130**	3,236
銷售成本	**(3,008)**	(2,941)
毛利	**122**	295
銷售及營銷費用	**(33)**	(35)
管理費用	**(27)**	(60)
其他收入及收益／（費用）	**21**	20
分部業績	**83**	220
折舊及攤銷	**22**	23

分部營業額。截至2011年6月30日止6個月，其他業務的分部營業額為人民幣31.30億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣32.36億元減少人民幣1.06億元（即-3.28%）。其他業務的分部營業額主要來源於貿易進出口、諮詢服務等。

銷售成本及毛利。截至2011年6月30日止6個月，其他業務的銷售成本為人民幣30.08億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣29.41億元增加人民幣0.67億元（即2.28%）。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至2010年6月30日止6個月的90.88%增加至截至2011年6月30日止6個月的96.10%。

截至2011年6月30日止6個月，其他業務實現毛利人民幣1.22億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣2.95億元減少人民幣1.73億元（即-58.64%）。其他業務的毛利率從截至2010年6月30日止6個月的9.12%下降至截至2011年6月30日止6個月的3.90%。毛利率的下降主要是貿易銷售價格的下降和採購成本的增加。

銷售及營銷費用。截至2011年6月30日止6個月，其他業務的銷售及營銷費用為人民幣0.33億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣0.35億元減少人民幣0.02億元（即-5.71%）。

管理費用。截至2011年6月30日止6個月，其他業務的管理費用為人民幣0.27億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣0.60億元減少人民幣0.33億元（即-55.00%）。

其他收入及收益／(費用)。截至2011年6月30日止6個月，其他業務的其他收入及收益為人民幣0.21億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣0.20億元增加人民幣0.01億元（即5.00%）。

分部業績。截至2011年6月30日止6個月，其他業務的分部業績為人民幣0.83億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣2.20億元減少人民幣1.37億元（即-62.27%）。

四. 流動性及資本資源

本公司的資金主要來自營運業務所產生的現金、各種短期及長期銀行借款及信貸額度以及股東注資。本公司的資金需求主要涉及營運資金需求、購買物業、廠房及設備及償還本公司的債務。

一直以來，本公司主要靠經營業務提供的現金來滿足本公司營運資金及其他流動資金需求，而剩餘資金主要通過銀行借款籌措。自公開上市後，本公司在金融市場上的融資靈活度進一步增加。

1. 現金流量數據

下表列示本公司截至2011年6月30日止6個月及2010年6月30日止6個月的未經審核簡明綜合現金流量表選取的現金流量數據。

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
經營活動使用的現金淨額	**(13,500)**	(10,713)
投資活動動用的現金淨額	**(4,173)**	(4,940)
融資活動產生的現金淨額	**15,267**	17,508
現金及現金等價物(減少)／增加淨額	**(2,406)**	1,855
現金及現金等價物期初餘額	**39,302**	44,740
現金及現金等價物的匯兑收益／(虧損)	**8**	(124)
期末現金及現金等價物餘額	**36,904**	46,471

2. 經營活動現金流量

截至2011年6月30日止6個月，經營活動所使用的現金淨額為人民幣135.00億元，而截至2010年6月30日止6個月經營活動所使用的現金淨額為人民幣107.13億元。經營活動所使用的現金淨額增加人民幣27.87億元，主要是本公司為應對鋼鐵行業調整在冶金工程方面業務的下降，拓展了城市基礎設施、保障性住房、環境工程等非冶金領域業務，在該類業務上採取的BT等經營模式的增加，以及支付的履約保證金、投標保證金、項目合作保證金和押金等的增加。目前公司已採取措施對新增BT項目加以控制。

3. 投資活動現金流量

截至2011年6月30日止6個月，投資活動所動用的現金淨額為人民幣41.73億元，而截至2010年6月30日止6個月投資活動所動用的現金淨額為人民幣49.40億元，投資活動動用的現金淨流量減少人民幣7.67億元，主要是因為2011年購建固定資產、無形資產等的速度有所放緩。

4. 融資活動現金流量

截至2011年6月30日止6個月，融資活動所產生的現金淨額為人民幣152.67億元，而截至2010年6月30日止6個月融資活動所產生現金淨額為人民幣175.08億元，融資活動產生的現金淨流量減少人民幣22.41億元。

5. 資本性支出

本公司的資本性支出主要用於資源開發及深加工、生產設施建設和各類設備購置。

下表載列本公司截至2011年6月30日止6個月及2010年6月30日止6個月按業務劃分的資本性支出。

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年 （經重列）
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
工程承包業務	**1,585**	1,821
裝備製造業務	**1,046**	713
資源開發業務	**1,714**	2,651
房地產開發業務	**31**	56
其他業務	**6**	648
總計	**4,382**	5,889

截至2011年6月30日止6個月，本公司的資本性支出為人民幣43.82億元，較截至2010年6月30日止6個月的人民幣58.89億元減少人民幣15.07億元（即-25.59%）。

其中，工程承包業務和資源開發業務截至2011年6月30日止6個月的資本性支出分別是人民幣15.85億元和人民幣17.14億元，比截至2010年6月30日止6個月工程承包業務和資源開發業務的資本性支出分別減少人民幣2.36億元和人民幣9.37億元。裝備製造業務截至2011年6月30日止6個月和截至2010年6月30日止6個月的資本性支出分別是人民幣10.46億元和人民幣7.13億元，增加人民幣3.33億元。

6. 營運資金

貿易應收款項和貿易應付款項。

下表載列本公司截至2011年6月30日止6個月及2010年12月31日止12個月的平均貿易應收款項及平均貿易應付款項的周轉日數。

	截至2011年6月30日止6個月天數	截至2010年12月31日止12個月天數
平均貿易應收款項的周轉期(註1)	**118**	91
平均貿易應付款項的周轉期(註2)	**118**	107

註1： 平均貿易應收款項等於期初貿易應收款項加期末貿易應收款項，再除以2。平均貿易應收款項周轉日數（以天計算）等於平均貿易應收款項除以營業額，再乘以365（半年度乘以180）。

註2： 平均貿易應付款項等於期初貿易應付款項加期末貿易應付款項，再除以2。平均貿易應付款項周轉日數（以天計算）等於平均貿易應付款項除以銷售成本，再乘以365（半年度乘以180）。

下表載列貿易應收款項於2011年6月30日及2010年12月31日的賬齡分析。

	於2011年6月30日 *(人民幣百萬元)*	於2010年12月31日 *(人民幣百萬元)*
一年以內	**57,805**	47,738
一年至兩年	**11,532**	9,281
兩年至三年	**4,750**	2,691
三年至四年	**1,212**	1,133
四年至五年	**428**	257
五年以上	**709**	674
合計	**76,436**	61,774

於2011年6月30日，一至兩年和兩至三年的貿易應收款項相比2010年12月31日變動較大，主要是因為本公司附屬子公司大力開展與政府合作的路橋施工、公輔設施建設以及保障性住房等項目，這些項目通常為BT或BOT項目，使得本公司貿易應收款項較上年有較大幅度增加。

下表載列貿易應付款項於2011年6月30日及2010年12月31日的賬齡分析。

	於2011年6月30日 *(人民幣百萬元)*	於2010年12月31日 *(人民幣百萬元)*
一年以內	**51,044**	47,145
一年至兩年	**8,791**	7,895
兩年至三年	**3,241**	3,030
三年以上	**2,511**	1,666
合計	**65,587**	59,736

7. 質保金

下表載列質保金於2011年6月30日及2010年12月31日的賬面值。

	於2011年6月30日 *(人民幣百萬元)*	於2010年12月31日 *(人民幣百萬元)*
流動部分	**1,014**	1,284
非流動部分	**233**	695
合計	**1,247**	1,979

8. 資產負債率

下表載列公司於2011年6月30日及2010年12月31日的資產負債率。

	於2011年6月30日	於2010年12月31日
	(人民幣百萬元)	*(人民幣百萬元)*
總負債	**263,711**	234,709
總資產	**319,206**	288,221
資產負債率	**82.61%**	81.43%

五. 債務

1. 借款

下表載列於2011年6月30日及2010年12月31日本公司借款總額。

	於2011年6月30日	於2010年12月31日
	(人民幣百萬元)	*(人民幣百萬元)*
非流動		
長期銀行借款		
— 有抵押(註1)	**5,796**	4,379
— 無抵押	**26,084**	23,552
	31,880	27,931
其他長期借款		
— 無抵押	**6,512**	6,562
— 債券(註2(i))	**18,230**	18,182
	24,742	24,744
非流動借款合計	**56,622**	52,675

	於2011年6月30日 *(人民幣百萬元)*	於2010年12月31日 *(人民幣百萬元)*
流動		
短期銀行借款		
— 有抵押(註1)	**3,159**	3,323
— 無抵押	**38,287**	18,995
	41,446	22,318
其他短期借款		
— 無抵押	**3,402**	4,952
— 債券(註2(ii))	**14,400**	18,350
	17,802	23,302
長期銀行借款中的流動部分		
— 有抵押(註1)	**801**	717
— 無抵押	**7,323**	6,380
	8,124	7,097
其他長期借款中的流動部分		
— 無抵押	**600**	532
	600	532
流動借款合計	**67,972**	53,249
借款總額	**124,594**	105,924

註1： 本公司的有抵押借款是以本公司的物業、廠房及設備、土地使用權、開發中物業作為抵押及若干關聯方提供保證作為擔保。

註2： (i) 經國家發展改革委員會批准，本公司於2008年7月發行公司債券。該債券面值為人民幣3,500百萬元，自發行當日起十年內到期，按面值發行。

經中國銀行間市場交易商協會批准，本公司於2010年9月19日發行2010年度第一期中期票據，發行總額為人民幣10,000百萬元，債券期限為十年（第五年末附發行人贖回權），發行年利率為3.95%，如公司在第五年末不行使贖回權，則該期中期票據第六至第十年票面利率將提高至5.09%。

本公司於2010年11月15日發行2010年度第二期中期票據，實際發行總額為人民幣4,700百萬元，債券期限為五年，發行年利率為4.72%。

(ii) 經中國銀行間市場交易商協會批准，本公司於2010年5月27日發行2010年度第一期短期融資券，實際發行總額為人民幣4,000百萬元，自發行日起一年內到期，按面值發行。該債券為無抵押，按固定年利率2.73%計息，其中人民幣50百萬元發行給本公司所屬的一家子公司。該筆短期融資券已於2011年5月到期。

本公司於2010年9月17日發行2010年度第二期短期融資券，實際發行總額為人民幣10,000百萬元，自發行日起一年內到期，按面值發行。該債券為無抵押，按發行利率為2.97%，到期一次還本付息。

本公司於2010年11月11日發行2010年度第三期短期融資券，實際發行總額為人民幣4,400百萬元，自發行日起一年內到期，按面值發行。該債券為無抵押，按發行利率為3.35%，到期一次還本付息。

2. 財務擔保

於2011年6月30日及2010年12月31日，本公司提供的財務擔保面值如下：

	於2011年6月30日 *（人民幣百萬元）*	於2010年12月31日 *（人民幣百萬元）*
未償還擔保[註1]		
— 第三方	**264**	288
— 關聯方	**100**	100
合計	**364**	388

註1： 主要為本公司為若干聯營公司及第三方的多項外部借款提供的擔保。第三方主要為本公司持有少數股權的公司或本公司的長期供應商。

本公司認為，以上擔保合約在生效日的公允價值並不重大，擔保的貸款預期將會按期歸還，本公司須承擔擔保責任的風險較小，因此無需在財務報表中為該類擔保提取撥備。

3. 或有事項

(a) 未決訴訟／仲裁

	於2011年6月30日（人民幣百萬元）	於2010年12月31日（人民幣百萬元）
未決訴訟／仲裁	**977**	318

本公司牽涉數項日常業務過程中發生的訴訟及其他法律程序。上述未決訴訟／仲裁金額中包括一項標的金額為80百萬澳元（折合人民幣553百萬元）的訴訟事項，該80百萬澳元已全額計入本公司貿易應付款項，本公司認為無需計提額外撥備。該訴訟事項僅涉及款項支付事宜。

當管理層根據其判斷及在考慮法律意見後能合理估計訴訟的結果時，便會就本公司在該等訴訟中可能蒙受的損失計提所列的撥備。由於上述未決訴訟的結果不能合理地估計或管理層相信不會造成資源流出，因此未對以上披露金額計提撥備。

(b) 虧損合同

本公司承建的個別工程承包合同，正在與業主就合同變更進行協商。截至2011年6月30日，工程累計發生的項目成本和累計簽訂的各類分包合同金額未超過業主認可的合同總金額。因此，本公司認為截至2011年6月30日發生的工程成本能夠收回，不存在合同損失。然而由於合同範圍、設計變更以及工程執行的複雜性等主客觀原因，相關的合同成本以及未來可能與業主達成的合同變更後金額無法準確估計，因此在2011年中期財務報告中，本公司根據可收回的成本金額確認合同收入。

本公司將根據與業主協商以及項目的進展情況持續對該項目的盈利情況進行評估，如果將來預計總成本超過與業主協商一致後的合同變更金額，無法收回的成本將被確認為預計合同損失。

六. 風險因素

本公司經營活動面對市場風險(包括外匯風險、利率風險及價格風險)、信貸風險及流動資金風險等各式各樣的風險，管理層監察此等風險以確保能及時、有效地採取適當的措施。

1. 利率風險

本公司承受的利率風險主要來自限制性存款、現金及現金等價物、貿易及其他應收款項及借款。浮動利率的限制性存款、現金及現金等價物、貿易及其他應收款項及借款使本公司承受現金流量的利率風險。固定利率限制性存款、現金及現金等價物、貿易及其他應收款項及借款使本公司承受公允價值的利率風險。

為監控利率波動的影響，本公司持續評估監察利率風險，並簽訂固定利率的借款安排。

2. 外匯風險

本公司多數實體的功能貨幣為人民幣，大部分交易以人民幣結算。然而，本公司的海外業務收入、向海外供貨商購買機器及設備的款項以及若干費用以外幣結算。

本公司承受的外匯風險主要以美元和港元列示的貿易及其他應收款項，現金及現金等價物，貿易及其他應付款項及借款。

為監控匯率波動的影響，本公司持續評估監控外匯風險。本公司目前並無外幣對沖政策，但管理層負責監控外匯風險，並將於需要時考慮對沖重大外幣風險。

3. 價格風險

由於本公司的權益證券投資分類為可供出售金融資產或按公允價值計量且其變動計入損益的其他金融資產，而該等金融資產須按公允價值列示，因此本公司承擔權益證券的價格風險。

4. 信貸風險

現金及現金等價物、限制性存款、持有至到期日金融資產、貿易及其他應收款項(不包括預付款及員工墊款的賬面值)及就負債提供擔保的面值，乃本公司就金融資產所承受的最大信貸風險。

本公司絕大部分現金及現金等價物均存放於管理層認為屬於高信貸質量的中國大型金融機構。本公司已全部履約的絕大部分銀行現金、銀行存款、限制性存款及持有至到期日的金融資產沒有進行重新商討。

本公司制訂相應政策以確保向具備良好信貸記錄的客戶提供服務及銷售產品，而本公司也會定期評估客戶的信貸狀況，在正常情況下，本公司並不要求貿易客戶提供付款擔保。於2011年上半年，並無單一客戶佔有超逾本公司營業額5%的情況。

5. 流動資金風險

管理層對流動資金風險管理謹慎，本公司備有充裕現金，並透過充裕的承諾信貸額度獲得資金。本公司旨在有足額的承諾信貸額度，以保持資金的靈活性。本公司通過經營業務產生的資金以及銀行及其他借款來滿足營運資金需求。

6. 子公司與重點項目的經營風險

本公司的控股子公司葫蘆島有色集團有限公司長期虧損，本公司正在積極採取各種措施加以解決；同時，瑞木鎳紅土礦項目、陝西富平新建鍛鋼軋輥製造及提高熱加工生產能力項目等A股募投項目和西澳SINO鐵礦EPC總承包項目等均在進行或設備調試中。上述事項的解決方案和項目經營成果，將會在較大程度上影響本公司的財務表現。

董事、監事和高級管理人員

董事、監事和高級管理人員

一. 公司董事、監事、高級管理人員的變動

由於本公司原職工代表監事邵金輝先生已到法定退休年齡，本公司於2011年1月18日召開職工代表大會，同意邵金輝先生不再擔任本公司第一屆監事會職工代表監事，並選舉邵波先生為本公司第一屆監事會新任職工代表監事。

邵波先生之委任自2011年1月18日起生效，邵波先生的薪酬根據本公司內部規定和程序釐定。

除上述披露者外，於截至2011年6月30日止之6個月期間，概無新聘或解聘董事、監事和高級管理人員的情況。

二. 公司董事、監事和高級管理人員簡歷

(一) 董事

經天亮先生

66歲，現任本公司董事長。經先生為教授級高級工程師，享受國務院政府特殊津貼，於1967年畢業於西安礦業學院機電專業，大專學歷。經先生自2010年3月加入中國冶金科工集團有限公司，曾擔任煤炭工業部、國家能源部、中國統配煤礦總公司副司長，中國煤炭工業進出口集團公司董事長、總經理，煤炭工業部辦公廳主任，國家煤炭工業局辦公廳主任兼外事司司長，中國中煤能源集團有限公司總經理，中國中煤能源股份有限公司董事長等職務。經先生自2009年1月起任寶鋼集團有限公司外部董事，自2010年3月起任中國冶金科工集團有限公司董事長，自2011年5月起任國家開發投資公司外部董事。經先生自2010年6月29日起獲委任為本公司董事長。

王為民先生

49歲，現任本公司副董事長兼執行董事。王先生為高級工程師，於1984年畢業於裝甲兵技術學院機械工程專業，獲學士學位。王先生於2007年7月加入中國冶金科工集團公司，曾擔任裝甲兵工程學院訓練部幹部、總參裝甲兵政治部幹部。王先生自1992年7月至1993年7月任國務院經貿辦辦公廳幹部，自1993年7月至1995年2月任國家經貿委人事司幹部，自1995年2月至2003年5月任國家經貿委技術進步與裝備司副處長、處長、副司長，自2003年5月至2003年7月任國家發改委高技術產業司副司長，自2003年7月至2006年9月任國務院國資委辦公廳秘書，自2006年9月至2007年7月任國務院國資委黨委秘書。王先生自2007年7月至2008年9月任中國冶金科工集團公司黨委書記、副董事長，自2008年9月起任中國冶金科工集團有限公司副董事長、總經理(法定代表人)、黨委副書記，自2009年8月至2011年1月兼任中冶紙業集團有限公司董事長。王先生自2008年11月28日起獲委任為本公司副董事長兼執行董事。

沈鶴庭先生

57歲，現任本公司總裁兼執行董事。沈先生為教授級高級工程師，於1987年畢業於天津商學院商業企業管理專業，並於2004年畢業於中央黨校研究生班，主修世界經濟。沈先生於1991年加入本公司，曾擔任中國第二十二冶金建設公司築爐公司經理助理、副經理、經理、中國第二十二冶金建設公司總經理。沈先生自2004年10月至2007年7月任中國冶金建設集團公司董事、總經理(2006年5月中國冶金建設集團公司更名為中國冶金科工集團公司)，自2007年7月至2008年9月任中國冶金科工集團公司董事、總經理(法定代表人)、黨委副書記，自2005年3月至2010年10月任中冶新奧房地產開發有限公司董事長(2006年2月中冶新奧房地產開發有限公司更名為中冶置業有限責任公司)，自2008年9月起任中國冶金科工集團有限公司副董事長、黨委書記。沈先生於2004年獲得全國五一勞動獎章。沈先生自2008年11月28日起獲委任為本公司總裁兼執行董事。

國文清先生

46歲，現任本公司職工代表董事(非執行董事)。國先生為高級工程師，於2001年畢業於河北科技大學工商管理專業，獲得學士學位，並於2008年獲得清華大學高級管理人員工商管理碩士學位。於2008年12月加盟本公司之前，國先生從1994年起曾擔任河北省高速公路管理局副局長、局長兼黨委書記；河北省高速公路開發有限公司董事長兼總經理；河北省港航管理局局長。2002年至2008年期間，國先生擔任路橋集團國際建設股份有限公司黨委書記、執行董事、副總經理。自2008年12月起，國先生擔任本公司黨委副書記，自2009年4月至今擔任中國冶金科工集團有限公司董事、黨委副書記。國先生自2009年6月19日起獲委任為本公司職工代表董事(非執行董事)。

蔣龍生先生

66歲，現任本公司獨立非執行董事。蔣先生為高級工程師，於1970年畢業於北京石油學院油氣井工程專業。蔣先生於2006年12月加入中國冶金科工集團公司，曾擔任中國海洋石油總公司南海西部公司鑽井副總工程師、總工程師，中國海洋石油總公司南方鑽井公司總經理。蔣先生自1998年3月至2005年5月任中國海洋石油總公司副總經理、黨組成員，自2005年12月起任中國醫藥集團總公司外部董事，自2006年12月至2008年9月任中國冶金科工集團公司外部董事。蔣先生自2008年11月28日起獲委任為本公司獨立非執行董事。

文克勤先生

67歲，現任本公司獨立非執行董事。文先生於1968年畢業於鐵道兵學院工程系線隧專業。文先生於2006年12月加入中國冶金科工集團公司，曾擔任中央組織部地方幹部局處長、高級公務員管理司副司長、國管人事司副司長、司長、部黨組成員、企業領導人員管理局局長、人事部政策法規司司長。文先生自2000年至2005年任中國儲備糧管理總公司副總經理、黨組副書記、黨組成員，自2006年9月起任中國醫藥集團總公司外部董事，自2006年12月至2008年9月任中國冶金科工集團公司外部董事。文先生現任中國糧食經濟學會顧問，中國糧食行業協會儲備分會顧問。文先生自2008年11月28日起獲委任為本公司獨立非執行董事。

劉力先生

55歲，現任本公司獨立非執行董事。劉先生為教授，分別於1982年和1984年畢業於北京大學物理學專業，獲得學士學位和碩士學位，並於1989年畢業於比利時天主教魯汶大學應用經濟系，獲得工商管理碩士（MBA）學位。劉先生於2006年12月加入本公司，曾擔任北京大學經濟學院經濟管理系(1993年變更為北京大學光華管理學院）講師、副教授、教授、博士生導師、北京大學光華管理學院MBA項目主任、財務與金融系主任，自2002年8月起任北京大學金融與證券研究中心副主任，自2007年9月起擔任北京大學光華管理學院金融系主任，自2008年9月起任北京大學金融工程與金融數學中心執行主任。劉先生自2006年12月至2008年9月任中國冶金科工集團公司外部董事，自2007年9月起任中原特鋼股份有限公司獨立董事，自2009年12月起任華油惠博普科技股份有限公司獨立董事。劉先生擁有20多年從事公司財務和證券市場方面的教學、科研與企業培訓的工作經驗，期間從事多項企業管理方面的項目諮詢工作，並擔任上市公司獨立董事。劉先生自2008年11月28日起獲委任為本公司獨立非執行董事。

陳永寬先生

65歲，現任本公司獨立非執行董事。陳先生為教授，於1968年畢業於武漢水利電力學院農田水利工程專業，並於1982年畢業於武漢水利電力學院，獲得工學碩士學位。陳先生於2008年11月加入本公司，此前曾擔任長沙交通學院土木系副教授、系副主任、院長助理、副院長、院長、交通部教育司司長。陳先生自1998年10月至2005年8月任中國港灣建設（集團）總公司黨委書記、副董事長、副總裁，自2005年8月至2007年8月任中國交通建設集團有限公司黨委書記、副董事長，期間曾任中國交通建設股份有限公司副董事長。陳先生自2007年12月起任中國南車股份有限公司獨立董事。陳先生自2008年11月28日起獲委任為本公司獨立非執行董事。

張鈺明先生

58歲，現任本公司獨立非執行董事。張先生為銀行學會（香港）、內部審計師學會（美國）、收購及合併顧問學會（美國芝加哥）、特許會計師學會（英格蘭與威爾士）及證券專業學會（香港）等的會員。張先生曾在香港理工大學學習「工業工程學」及中國地質大學學習「礦產經濟學及決策分析」；張先生1987年畢業於澳門東亞大學，獲工商管理碩士學位。張先生現正攻讀中國地質大學「中國礦業開發投資戰略高級研修班」一年制課程。於2009年6月加盟本公司之前，張先生曾擔任普華會計師事務所助理審計員、高級會計師，並為劉張馮陳會計師事務所合夥人。自2005年1月以來，張先生擔任香港富勤會計師有限公司執行董事，自2010年3月起擔任中國民航信息網絡股份有限公司獨立非執行董事，自2011年6月起任長盈集團（控股）有限公司獨立非執行董事。張先生自2009年6月19日起獲委任為本公司獨立非執行董事。

（二） 監事

韓長林先生

59歲，現任本公司監事會主席。韓先生為高級會計師，於1986年畢業於上海財經學校工業會計專業。韓先生於1998年加入本公司，曾擔任中國第十三冶金建設公司七公司成本核算員、財務科會計、財務科副科長、經理助理、總會計師、冶金工業部建設司財務處副處長、冶金工業部經濟調節司企業財務處處長、價格處處長、審計署駐冶金工業部審計局副局長、中國冶金建設集團公司董事、總會計師、副總經理。韓先生自2004年11月至今任中國冶金建設集團公司(現稱中國冶金科工集團有限公司)董事。韓先生自2008年11月28日起獲委任為本公司監事會主席。

彭海清先生

40歲，現任本公司監事。彭先生為高級會計師，於1993年畢業於東北大學秦皇島分校經濟管理系工業會計專業，獲得學士學位。彭先生於1993年7月加入本公司，曾擔任上海寶鋼冶金建設公司三公司財務科科長助理、企管辦副主任、經辦副主任兼經辦經理秘書。彭先生自2000年9月至2003年1月任上海寶鋼冶金建設公司財務處成本管理科科長，自2003年1月至2005年12月任上海寶冶建設有限公司計財部副部長、審計部副部長，自2006年1月至2008年11月任中國冶金科工集團公司計劃財務部產權處處長，2008年12月至2009年6月任本公司計劃財務部產權處處長。彭先生自2008年11月28日起獲委任為本公司監事。

邵波先生

47歲，現任本公司職工代表監事，教授級高級工程師，於1987年畢業於華東化工學院煤化工專業。邵先生於1987年8月加入本公司，曾擔任北京鋼鐵設計研究總院助工、團委書記、經營處工程師、副處長，冶金工業部辦公廳辦公室科員、副處級調研員，國家冶金局局長辦公室秘書(副處)，中國冶金設備總公司項目六部項目經理，2001年5月至2002年12月任中國冶金礦業總公司房地產公司副總經理，2002年12月至2003年11月任北京鋼鐵設計研究總院院長助理，2003年11月至2007年2月任北京鋼鐵設計研究總院副院長，2003年11月起任中冶京誠工程技術有限公司董事，2003年11月至2009年1月任中冶京誠工程技術有限公司董事會秘書，2007年2月至2009年9月任中國冶金科工集團公司(於2009年4月改制為中國冶金科工集團有限公司)上市辦常務副主任，2009年1月起任中國冶金科工集團公司綜合管理部部長、北京東星冶金新技術開發公司總經理、法定代表人，2010年3月起任中國冶金科工集團有限公司兼職監事。邵先生自2011年1月18日起獲委任為本公司職工代表監事。

(三) 高級管理人員

沈鶴庭先生

請參閱上述「董事」。

黃丹女士

50歲，現任本公司副總裁。黃女士為教授級高級工程師，於1982年畢業於中南礦冶學院礦山系選礦專業，獲得學士學位。黃女士於1982年1月加入本公司，曾擔任長沙冶金設計研究院選礦室助理工程師、工程師、高級工程師、長沙冶金設計研究院科技處處長、人事處處長、院長。黃女士自2003年3月至2004年10月任中冶長天國際工程有限責任公司董事長、總經理兼長沙冶金設計研究院院長，自2004年10月至2008年9月任中國冶金建設集團公司副總經理(2006年5月中國冶金建設集團公司更名為中國冶金科工集團公司)，自2006年11月至2009年1月任中國冶金科工集團公司董事會秘書，自2008年11月至2010年11月任本公司董事會秘書及聯席公司秘書。黃女士自2008年11月28日起獲委任為本公司副總裁。

董事、監事和高級管理人員

王永光先生

53歲，現任本公司副總裁。王先生為教授級高級工程師，於1982年畢業於東北工學院採礦專業，獲得學士學位，並於1986年畢業於北京礦冶研究總院採礦工程專業，獲得碩士學位。王先生於2004年11月加入中國冶金建設集團公司，曾擔任河北省張家口金礦助理工程師、北京礦冶研究總院採礦室工程師、中國有色金屬工業總公司銅鎳局礦山處副處長、中國有色金屬進出口總公司企業管理處副處長、甘肅公司經理、信息中心主任、銅中心正處級專員、中國有色金屬工業貿易集團公司原輔材料中心副總經理。王先生自1999年2月至2003年12月任中國首鋼國際貿易工程公司副總經理，期間曾兼任首鋼秘魯鐵礦股份有限公司總經理、中國首鋼國際貿易工程公司礦石進口部經理，自2003年12月至2004年11月任首鋼駐澳大利亞HISMELT項目首席代表，自2004年11月至2008年9月任中國冶金建設集團公司副總經理（2006年5月中國冶金建設集團公司更名為中國冶金科工集團公司）。王先生自2008年11月28日起獲委任為本公司副總裁。

李世鈺先生

55歲，現任本公司副總裁和總會計師（財務總監）。李先生為高級會計師，於1991年畢業於遼寧大學企業管理專業，並於1999年畢業於北方交通大學會計學專業，獲得碩士學位。李先生於2006年8月加入中國冶金科工集團公司。李先生曾擔任鐵道部第十九工程局財務處會計科副科長、科長、中國鐵道建築總公司財務部會計師，自1996年3月至1998年11月任中國鐵道建築總公司財務部副部長，自1998年11月至2005年12月任中國鐵道建築總公司財務部部長。李先生自2005年12月至2006年8月任中國鐵道建築總公司副總會計師，自2006年8月至2008年9月任中國冶金科工集團公司總會計師。李先生自2008年11月28日起獲委任為本公司副總裁和總會計師（財務總監）。

張兆祥先生

48歲，現任本公司副總裁。張先生為教授級高級工程師，分別於1984年以及1987年畢業於天津大學化工機械專業，獲得學士學位和碩士學位。張先生於2005年加入本公司，曾擔任北京有色冶金設計研究總院工程師、金川分部副主任、院辦主任、副院長，中國有色工程設計研究總院副院長、院長、黨委書記。自2005年12月至2008年2月任中國恩菲工程技術有限公司董事長、總經理，兼任中國有色工程設計研究總院院長、黨委書記，自2008年2月至2008年11月任中國恩菲工程技術有限公司董事長，兼中國有色工程設計研究總院院長、黨委書記(2008年8月中國有色工程設計研究總院改制為中國有色工程有限公司，2008年8月至2008年11月改任中國有色工程有限公司執行董事、總經理、黨委書記）。張先生自2008年11月28日起獲委任為本公司副總裁。

王秀峰先生

40歲，現任本公司副總裁。王先生為高級會計師，於1993年畢業於東北大學工業會計專業，獲得學士學位，於2010年畢業於清華大學，獲得高級管理人員工商管理碩士學位。王先生於1993年加入本公司，曾任中國第二十二冶金建設公司機電公司副總會計師、總會計師、中國第二十二冶金建設公司計財部部長、副總會計師、副總經理。王先生自2004年12月至2006年11月任中國第二十二冶金建設公司總經理、黨委副書記，自2006年11月至2008年11月任中冶京唐建設有限公司董事長、黨委書記、中國第二十二冶金建設公司總經理（2008年8月中國第二十二冶金建設公司改制為中國第二十二冶金建設有限公司，王先生於2008年8月至2008年11月改任中國第二十二冶金建設有限公司執行董事、總經理）。王先生自2008年11月28日起獲委任為本公司副總裁。

康承業先生

54歲，現任本公司董事會秘書、聯席公司秘書。康先生為教授級高級工程師，享受國務院政府特殊津貼，分別於1986年畢業於西安冶金建築學院工業與民用建築專業，於2004年畢業於香港公開大學，獲工商管理碩士學位，於2006年畢業於復旦大學，獲高級管理人員工商管理碩士學位，於2008年中共中央黨校法學理論專業研究生畢業，於2010年畢業於天津大學管理科學與工程專業，獲管理學博士學位，於2011年畢業於法國格勒諾布爾管理學院—同濟工商管理博士項目，獲法國格勒諾布爾管理學院工商管理博士學位，是西安建築科技大學博士生導師。康先生於1975年加入本公司，歷任中國第二十冶金建設公司機運公司幹事、電裝工程處技術員、計劃處科員、副科長、科長、經營計劃處主任經濟師、副處長、處長，1996年9月至2001年3月任中國第二十冶金建設公司副總經濟師兼經營計劃處處長，2001年3月至2006年10月任中國第二十冶金建設公司副總經理、總經濟師，2006年10月至2008年6月任中國二十冶建設有限公司董事、副總經理、總經濟師，2008年6月至2010年11月任中國十七冶集團有限公司（原中國十七冶建設有限公司）董事長、黨委書記。康先生自2010年11月29日起獲委任為本公司董事會秘書、聯席公司秘書。

(四) 聯席公司秘書

康承業先生

請參閱上述「高級管理人員」。

馬秀絹女士

52歲，本公司的聯席公司秘書。馬女士為KCS Hong Kong Limited（一家在香港提供企業秘書及會計服務的公司）的董事兼公司註冊及合規部主管。馬女士為香港特許秘書公會和英國特許秘書及管理人員公會的資深會員。馬女士獲University of Strathclyde工商管理碩士學位。馬女士自2010年11月29日起獲委任為本公司的聯席公司秘書。

三. 公司董事、監事和最高行政人員所擁有的證券權益

於2011年6月30日，就本公司所知，本公司董事、監事及最高行政人員或彼等聯繫人於本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）的股份、相關股份或債權證中擁有依據《證券及期貨條例》第352條須予記入該條文所述登記冊的任何權益或淡倉，或依據香港上市規則附錄十所載《標準守則》中董事及監事須另行知會本公司及香港聯交所的權益及淡倉，或被授予購買本公司或其任何相聯法團的股份或債權證的權利如下:

單位：股

姓名	職位	股份類別	好倉／淡倉	身份	股份數目	佔相關股份類別已發行股份百分比 *(%)*	佔全部已發行股份百分比 *(%)*
邵波	監事	A 股	好倉	配偶的權益	1,000	0%	0%

除上文所披露者外，於2011年6月30日，就本公司所知，本公司董事、監事及最高行政人員或彼等聯繫人概無於本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）的股份、相關股份或債權證中擁有依據《證券及期貨條例》第352條須予記入該條文所述登記冊的任何權益或淡倉，或依據香港上市規則附錄十所載《標準守則》中董事及監事須另行知會本公司及香港聯交所的權益及淡倉。

四. 僱員及薪酬政策

截至2011年6月30日止，本公司在崗職工125,072人。

在崗職工專業結構如下：

專業	在崗職工人數	比例
工程承包	102,980	82.33%
裝備製造	11,006	8.80%
資源開發	10,388	8.31%
房地產開發及其他	698	0.56%
合計	125,072	100%

本公司實施以市場為導向、以績效考核為基礎的薪酬體系。根據適用的規定，本公司為職工建立養老保險、醫療保險、失業保險、生育保險及工傷保險。根據適用的中國法律及法規，上述社會保險嚴格按照中國國家和省市的規定繳納保險費。本公司也根據中國的適用法規為職工建立住房公積金。經公司董事會決議，國務院國資委和人力資源和社會保障部核准，本公司建立了企業年金計劃並於2011年上半年開始正式實施。

企業管治

企業管治

報告期內，作為在中國大陸和中國香港兩地上市的公司，本公司嚴格按照中國《公司法》、《證券法》、香港上市規則等相關法律法規的要求，規範運作，不斷提高公司治理水平和信息披露透明度。董事會已審閱本公司的企業管治文件，認為於截至2011年6月30日止6個月期間本公司一直遵守《企業管治常規守則》之守則條文。概無董事知悉任何資料可合理地顯示本公司未於本報告期間任何時間遵守《企業管治常規守則》之守則條文。

報告期內，本公司召開2010年度股東周年大會、2011年第一次A股類別股東大會、2011年第一次H股類別股東大會，審議議案涉及董事會工作報告、監事會報告、公司2010年財務決算、2010年度利潤分配、2011年度擔保計劃、聘請審計機構、董事監事薪酬、募集資金投資項目變更、持續性關聯／連交易豁免額度、發行回購股份一般授權、註冊發行短融中票、修訂公司章程、修改董事會議事規則等多方面的事項（詳見公司於2011年6月17日披露的股東大會投票結果公告）。報告期內共召開董事會會議7次，董事會專門委員會會議12次，監事會會議2次。公司各項會議的召集召開符合《公司法》、《公司章程》的規定。

報告期內，經公司2010年度股東周年大會審議通過，本公司對《公司章程》和《董事會議事規則》進行了修訂，根據最新的監管政策及公司實際情況，對董事會下設的專門委員會的職責進行了進一步修訂和明確；制定了《中國中冶董事、監事、高級管理人員所持公司股份及其變動管理制度》及《中國中冶規範與關聯方資金往來的管理辦法》，進一步從制度上規範和加強公司董事、監事及高級管理人員持股管理及關聯方資金往來管理；根據上交所新頒佈的《上海證券交易所上市公司董事會秘書管理辦法》，修訂了《中國中冶董事會秘書工作制度》，進一步明確董事會秘書職責並為董事會秘書的履職提供制度支持與保障；此外，還結合公司實際情況，修訂了《中國冶金科工股份有限公司高級管理人員薪酬管理辦法》等制度。

報告期內，由於本公司原職工代表監事邵金輝先生已到法定退休年齡，本公司於2011年1月18日召開職工代表大會，同意邵金輝先生不再擔任公司第一屆監事會職工代表監事，並選舉邵波先生為公司第一屆監事會新任職工代表監事（詳見公司於2011年1月20日披露的臨時公告）。

企業管治

報告期內，本公司嚴抓信息披露管理和投資者關係管理工作，完善子公司信息上報內部流轉體系，通過舉辦中國中冶第一期子公司董事會秘書培訓班，提升了子公司層面規範運作及信息披露合規的意識，提高了相關工作隊伍的專業素質和業務水平，有力保證了整體工作的有效運轉。

報告期內，本公司入選上證公司治理板塊，公司股票分別被納入上證公司治理指數、上證180公司治理指數，體現了資本市場及投資者對公司良好公司治理的認可。

此外，本公司已採納《標準守則》作為其董事及監事進行本公司證券交易的守則。經向本公司全體董事及監事作出特定查詢，本公司確認董事及監事於截至2011年6月30日止6個月期間內全面遵守《標準守則》及其要求。

重要事項

重要事項

一. 公司投資情況

(一) 募集資金投資情況

1. 募集資金總體情況

公司於2009年9月24日通過首次公開發行H股募集資金淨額共計155.85億港元。報告期內，本公司共使用H股募集資金21.01億港元。截至報告期末，累計已使用H股募集資金93.16億港元，尚未使用的H股募集資金金額為67.61億港元(含未使用上市費用、代扣稅費、利息等)。公司H股募集資金的使用與公司H股招股書中披露的用途一致。暫未使用的H股募集資金存放於募集資金專戶。

公司於2009年9月通過首次公開發行A股募集資金淨額共計人民幣183.59億元。報告期內，本公司共使用A股募集資金人民幣26.24億元。截至報告期末，累計已使用A股募集資金人民幣127.38億元，尚未使用金額為人民幣57.63億元(含募集資金銀行存款產生的利息以及暫時用於補充公司流動資金的閒置募集資金)。除暫時用於補充流動資金外，其餘暫未使用的A股募集資金存放於公司募集資金專戶，並將繼續投入公司承諾的相關項目。

2. 募集資金承諾項目使用情況

(1) H股募集資金承諾項目使用情況

單位：港元萬元

承諾項目名稱	是否變更項目	募集資金擬投入金額	募集資金實際投入金額	項目進度	產生收益情況	未達到計劃進度和收益說明
海外資源開發項目	否	約33%的募集資金	154,572.03	在實施	項目完成後才可明確	投入期
海外建設工程項目	否	約45%的募集資金	602,412.77	在實施	項目完成後才可明確	投入期
潛在海外資源收購	否	約11%的募集資金	1,062.62	在實施	項目完成後才可明確	投入期
償還銀行借款及補充營運資金	否	約11%的募集資金	173,551.66	完成	不適用	不適用
小計			931,599.08			

(2) A股募集資金承諾項目使用情況

單位：人民幣萬元

承諾項目名稱	是否變更項目	募集資金擬投入金額	募集資金實際投入金額	是否符合計劃進度	使用進度	預計收益	產生收益情況	是否符合預計收益	未達到計劃進度和收益說明
阿富汗艾娜克銅礦項目	否	85,000.00	0	不符合	0.00%	內部收益率11.01%	項目完成後才可明確	—	因礦區發現文物及土地徵用和村莊搬遷拖期，影響了礦區基建剝離和建設。截至報告期末，阿富汗政府正組織專家和工作人員進行文物挖掘工作；阿富汗礦業部、農業部、盧格爾省組建了專門機構負責艾娜克項目土地徵用和村莊搬遷工作，已完成搬遷試點和大部分土地權屬調查；本公司及相關各方正在積極採取措施，努力推進項目進展。
瑞木鎳紅土礦項目	否	250,000.00	250,000.04 *(註1)*	符合進度	100.00%	內部收益率12.67%	項目完成後才可明確	—	符合進度。
國家鋼結構工程技術研究中心創新基地	是	150,000.00	30,981.51	符合進度	20.65%	不適用	不適用	不適用	經2010年度股東周年大會批准，將原計劃投入項目的人民幣15億元A股募集資金中的人民幣7.5億元變更為補充公司流動資金。

重要事項

承諾項目名稱	是否變更項目	募集資金擬投入金額	募集資金實際投入金額	是否符合計劃進度	使用進度	預計收益	產生收益情況	是否符合預計收益	未達到計劃進度和收益說明
工程承包及研發所需設備的購置	否	500,000.00	153,505.19	不符合	30.70%	內部收益率15.99%	項目完成後才可明確	—	資金實際使用未達計劃。截至報告期末，設備購置已陸續展開。
陝西富平新建鍛鋼軋輥製造及提高熱加工生產能力項目	否	64,300.00	64,300.00	符合進度	100.00%	內部收益率10.65%	由於設備正在調試，項目尚未驗收和達產，項目收益尚無法確定，需待達產後方可明確。	—	符合進度。
唐山曹妃甸50萬噸冷彎型鋼及鋼結構項目	否	44,000.00	44,038.08 *(註1)*	符合進度	100.00%	內部收益率17.60%	累計實現利潤人民幣607萬元	符合	符合進度。
中冶遼寧德龍鋼管有限公司年產40萬噸ERW焊管項目	否	34,500.00	10,797.31	不符合	31.30%	內部收益率20.90%	項目完成後才可明確	—	資金實際使用未達計劃，由於前期土建施工因現場市政管線遷移影響進度，部分附屬設備尚未到貨，相關配套工程施工正在進行中，設備到貨驗收合格後將根據合同按工程施工進度付款，導致資金使用進度相對延後。項目正在加緊推進，主機線設備已於2011年6月30日試車成功。

承諾項目名稱	是否變更項目	募集資金擬投入金額	募集資金實際投入金額	是否符合計劃進度	使用進度	預計收益	產生收益情況	是否符合預計收益	未達到計劃進度和收益說明
遼寧鞍山精品鋼結構製造基地(風電塔筒製造生產線)10萬噸/年項目	是	48,200.00	0	—	0.00%	—	—	—	經2010年度股東周年大會批准，該項目整體變更為「大型多向模鍛件及重型裝備自動化產業基地建設項目」。
浦東高行地塊開發項目	否	58,800.00	58,800.00	符合進度	100.00%	內部收益率16.35%	累計實現利潤人民幣45,663萬元	符合	符合進度。
重慶北部新區經開園鴛鴦舊城改造二期地塊開發項目	否	50,000.00	35,298.28	不符合	70.60%	內部收益率29.07%	項目完成後才可明確	—	項目進展順利，因加強了項目策劃和對施工總承包的管理，合理安排了資金使用，因此在保證項目工期和質量的前提下，資金支付比原計劃推遲。
補充流動資金和償還銀行貸款	否	400,000.00	475,000.00	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用	經2010年度股東周年大會審議批准，同意將原計劃投入「國家鋼結構工程技術研究中心創新基地項目」的人民幣15億元A股募集資金中的人民幣7.5億元變更為補充公司流動資金。
超額募集資金補充流動資金和償還銀行貸款	否	151,097.24	151,097.24	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用	
小計		1,835,897.24	1,273,817.65						

註1： 瑞木鎳紅土礦項目及唐山曹妃甸50萬噸冷彎型鋼及鋼結構項目實際投入募集資金金額超出擬投入金額的部分為項目對應募集資金專戶產生的利息。

重要事項

報告期內，經本公司2010年度股東周年大會審議批准，對兩個A股募投項目進行了變更（詳見公司於2011年4月1日發佈的臨時公告），具體情況如下：

① 由於「國家鋼結構工程技術研究中心創新基地」項目（簡稱「創新基地項目」）的原計劃建設主體中冶建築研究總院有限公司（簡稱「建研院」）的現有房屋無法滿足項目建設需要，需對創新基地項目的建設方案進行調整，取消部分大型實驗室的建設計劃；同時擬取消原計劃項目中「開放服務功能區」的相關建設，並將部分基礎性工程採取外包方式進行。因此，為解決募集資金投入滯後問題，提高資金使用效率，對該項目投資計劃進行局部調整，並將其中的A股募集資金人民幣7.5億元變更為補充本公司流動資金。

② 由於國家產業引導政策調整，要求嚴格控制風電裝備製造業產能盲目擴張，導致「遼寧鞍山精品鋼結構製造基地（風電塔筒製造生產線）10萬噸／年項目」（簡稱「風電塔筒項目」）實施條件發生重大變化。經認真研究論證，將風電塔筒項目整體變更為「大型多向模鍛件及重型裝備自主化產業基地建設項目」。

上述兩個項目變更後的具體情況如下表：

單位：人民幣萬元

變更後的項目名稱	對應的原承諾項目	變更項目 擬投入金額	實際投入金額	是否符合 計劃進度	項目進度	變更項目的 預計收益	產生收益情況	是否符合 預計收益
補充公司流動資金	國家鋼結構工程技術研究中心創新基地項目	75,000.00	75,000.00	—	—	—	—	不適用
大型多向模鍛件及重型裝備自動化產業基地建設項目	遼寧鞍山精品鋼結構製造基地(風電塔筒製造生產線)10萬噸／年項目	48,200.00	0	符合	項目於2010年9月開工建設。現已完成廠房基礎及3000噸鋼結構製作。	內部收益率17.1%	建設期	不適用

2010年8月，經本公司第一屆董事會第十五次會議審議通過，本公司2010年度累計使用閒置A股募集資金人民幣18億元暫時用於補充流動資金，使用期限不超過6個月。本公司已於2011年2月17日將上述募集資金全部歸還至公司A股募集資金專戶。

2011年3月，經本公司第一屆董事會第二十一次會議審議通過，批准以不超過人民幣18億元的A股閒置募集資金暫時用於補充本公司成員單位流動資金，使用期限不超過6個月。使用閒置募集資金補充流動資金可提高公司A股募集資金使用效率，並節省財務費用。截至報告期末，本公司累計使用閒置A股募集資金人民幣17.75億元暫時用於補充流動資金。

2011年3月，經本公司第一屆董事會第二十一次會議審議通過，批准以A股募集資金置換預先投入募集資金投資項目的自籌資金人民幣12.48億元。截至2011年4月20日止，本公司已完成上述以募集資金置換預先投入募投項目自籌資金的工作，置換金額共計人民幣12.48億元。

（二） 非募集資金投資情況

單位：人民幣萬元

項目名稱	項目金額	項目進度	項目收益情況
九江鋼渣零排放項目	53,558.17	該項目一期2008年11月開工建設，2009年7月竣工投產；項目二期2010年年初開工建設，截至報告期末，正在進行機電設備安裝，預計2011年9月可進行試生產，完成後正式投產運營。	項目一期投產運營當年已實現基本收益，一期項目目前經營、收益情況良好，二期項目正在建設，根據預計的市場情況可獲得預期收益。
無錫錫東垃圾焚燒發電項目	98,000	施工圖設計共17個子項已全部完成；採購已簽合同（含補充合同）共84個，已簽設備（除部分補充設備外）已全部進場；各廠房結構工程均已完成，綜合主廠房正在進行屋面及牆面封閉，廠區內所有生產及輔助設施設備均已安裝完成，各設備系統正處於密集調試階段。	項目處於建設期，尚未產生收益。

項目名稱	項目金額	項目進度	項目收益情況
洛陽中硅高科技有限公司多晶硅副產物循環利用高技術產業化項目	170,616	多晶硅副產物循環利用工程已全面進入調試投產階段。本工程中大部分子項已完成調試進入投產階段。氫化車間(四)、提純車間改造個別零星子項尚在調試階段，2011年6月底實現了投料生產。此外，本工程新增子項硅芯車間已完成安裝施工分包，將結合土建施工進度進入安裝期。	項目處於調試階段，尚未產生收益。
武漢機電產業園項目	55,357	該項目進展順利，項目一期已於2010年12月全部投入使用，二期正處於建設階段。	公司下屬的中冶南方(武漢)重工製造有限公司和中冶南方(武漢)自動化有限公司於2010年12月搬入機電產業園、中冶南方(武漢)威仕工業爐有限公司於2010年10月搬入機電產業園。 2011年1-6月上述三家子公司共計完成裝備製造產值人民幣3.1億元。
新餘冷軋硅鋼項目一期	87,500	該項目進展順利，項目一期一號生產線與二號生產綫均已投產，並順利達產。	2011年1-6月對外簽訂合同人民幣6.6億元，銷售產品7.7萬噸。
西藏蒙亞啊鉛鋅礦項目	36,485	該項目選礦廠建設已全部完工，於2011年7月開始試生產。	由於該項目7月才進行試生產，上半年未產生收益。
合計	501,516.17	—	—

二. 報告期實施的利潤分配方案執行情況、股權激勵情況說明

根據《公司章程》的規定，公司利潤分配政策為公司在按規定彌補虧損和提取公積金後所餘稅後利潤向股東分配股利時，優先考慮現金分紅，具體分紅比例由股東大會作出決議。

公司向內資股股東支付現金股利和其他款項，以人民幣派付。公司向境外上市外資股股東支付現金股利和其他款項，以人民幣計價和宣佈，以外幣支付。公司向境外上市外資股股東和其他外資股股東支付現金股利和其他款項所需的外幣，按國家有關外匯管理的規定辦理。

公司截至2010年12月31日止年度利潤分配方案採取以現金形式分配股利。經2010年度股東周年大會審議通過，公司2010年度利潤分配方案為：以截至2010年12月31日公司總股本19,110,000,000股為基數，向全體股東派付截至2010年12月31日止末期股息每股股份人民幣0.047元（稅前）。2010年度A股分紅派息實施公告刊登在2011年8月2日的《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》、《證券日報》和上交所網站。派付2010年度H股末期股息公告已於2011年7月14日刊登在香港聯合交易所網站。截至本報告披露日止，公司截至2010年12月31日止年度利潤分配已全部實施完畢。

本報告期內，公司無截至2011年6月30日止六個月利潤分配預案、公積金轉增股本預案，亦未實施股權激勵。

三. 重大訴訟仲裁事項

報告期內，本公司無新增重大訴訟、仲裁事項。

四. 公司持有其他上市公司股權、參股金融企業股權情況

（一） 持有的上市公司的股權

所持對象名稱	初始投資成本 *（人民幣百萬元）*	**於2011年6月30日**	於2010年12月31日
氯鹼化工	0(註1)	**1**	1
交通銀行	93	**225**	222
南鋼股份	1	**11**	11
重慶百貨	0(註1)	**20**	20
世紀星源	0(註1)	**1**	1
天地源	1	**1**	1
愛建股份	2	**17**	16
天房發展	2	**5**	5
海馬股份	0(註1)	**0(註1)**	1
中國平安	0(註1)	**9**	11
凱迪電力	3	**135**	106
河北鋼鐵	6	**13**	11
中工國際	0(註1)	**0(註1)**	0(註1)
西寧特鋼	1	**15**	13
合計	111(註2)	**453**	419

註1： 金額小於人民幣50萬元。

註2： 初始投資成本分項金額與小計金額之間的差異主要是由於將數位調整為保留整數所致。

（二） 持有的非上市金融企業的股權

所持對象名稱	初始投資成本 *（人民幣百萬元）*	佔該公司股權比例 *(%)*	**於2011年6月30日** ***（人民幣百萬元）***	於2010年12月31日 *（人民幣百萬元）*
葫蘆島銀行股份有限公司	44	11.40	**44**	44
錦州市商業銀行股份有限公司	31	5.00	**31**	31
長城人壽保險股份公司	30	2.13	**30**	30
武漢市漢口銀行股份有限公司	28	1.34	**28**	28
寶鋼集團財務有限責任公司	10	2.20	**10**	10
攀鋼集團財務有限公司	4	0.26	**4**	4
申銀萬國證券股份有限公司	2	0.02	**2**	2
武鋼集團財務公司	2	0.20	**2**	2
南京交通銀行	1	1.00	**1**	1
合計	152		**152**	152

五. 資產交易事項

（一） 收購資產情況

單位：人民幣萬元

交易對方或最終控制方	被收購資產	購買日	資產收購價格	自收購日起至報告期末為上市公司貢獻的淨利潤	自本年初至報告期末為上市公司貢獻的淨利潤（適用於同一控制下的企業合併）	是否為關聯交易（如是，說明定價原則）	資產收購定價原則	所涉及的資產產權是否已全部過戶	所涉及的債權債務是否已全部轉移
北京新阿塞克自動化技術有限公司	中冶焦耐 0.83%的股權	2011/6/13	1,005.34	—	—	否	以評估值為基礎確定	是	不適用

（二） 出售資產情況

報告期內，本公司無重大出售資產情況。

六. 重大關連交易

2011年3月31日，本公司第一屆董事會第二十一次會議審議通過了《關於申請2012年至2014年持續性關聯／連交易豁免額度的議案》，同意設定本公司與母公司集團2013年至2014年兩個年度持續性關連交易的上限額度以及本公司與攀鋼、鞍鋼2012年至2014年三個年度的持續性關連交易的上限額度，詳見下表：

單位：人民幣萬元

關連交易類別	2012年度	2013年度	2014年度
與母公司集團的持續性關連交易			
母公司集團向本公司出租物業	—	9,000	9,000
母公司集團向本公司提供原材料、產品及服務	—	40,000	42,000
本公司向母公司集團提供原材料、產品及服務	—	100,000	110,000
與鞍鋼的持續性關連交易			
鞍鋼向本公司提供綜合產品	11,000	12,000	13,000
本公司向鞍鋼提供服務	240,000	250,000	260,000
與攀鋼的持續性關連交易			
攀鋼向本公司提供綜合產品	50,000	55,000	60,000
本公司向攀鋼提供服務	600,000	630,000	650,000

有關詳細情況，請參考本公司2011年3月31日於聯交所網站發佈的《新訂2012年至2014年持續關連交易年度上限》公告。

七. 重大合同履行情況

（一） 為公司帶來的利潤達到公司本期利潤總額10%以上（含10%）的託管、承包、租賃事項

1. 託管情況

報告期內，本公司無重大託管事項。

2. 承包情況

報告期內，本公司無重大承包事項。

3. 租賃情況

報告期內，本公司無重大租賃事項。

（二） 擔保情況

單位：人民幣千元

公司對外擔保情況（不包括對控股子公司的擔保）

擔保方	擔保方與上市公司的關係	被擔保方	擔保金額	擔保發生日期（協議簽署日）	擔保起始日	擔保到期日	擔保類型	擔保是否已經履行完畢	擔保是否逾期	擔保逾期金額	是否存在反擔保	是否為關聯方擔保	關聯關係
中冶京誠工程技術有限公司	控股子公司	中冶京誠（湘潭）重工設備有限公司	100,000	2010年12月7日	2010年12月14日	2011年12月14日	連帶責任擔保	否	否	—	否	否	—
中國華冶科工集團有限公司	全資子公司	邯鄲鋼鐵集團有限責任公司	28,761	2003年12月19日	2003年12月19日	2015年12月19日	連帶責任擔保	否	否	—	否	否	—
中國二十二冶集團有限公司	全資子公司	西安三角航空科技有限責任公司	125,000	2008年9月9日	2008年9月9日	2014年12月31日	連帶責任擔保	否	否	—	否	否	—
中國二十二冶集團有限公司	全資子公司	河北鋼鐵集團灤縣司家營鐵礦有限公司	60,000	2007年10月10日	2007年10月10日	2014年8月30日	連帶責任擔保	否	否	—	否	否	—
中國二十二冶集團有限公司	全資子公司	河北鋼鐵集團灤縣司家營鐵礦有限公司	20,580	2007年9月7日	2007年9月7日	2012年9月6日	連帶責任擔保	否	否	—	否	否	—
葫蘆島錠業股份有限公司	控股子公司	金城造紙股份有限公司	30,000	2003年11月19日	2003年11月19日	2004年8月17日	連帶責任擔保	否	是	30,000	否	否	—

報告期內擔保發生額合計(不包括對子公司的擔保)	0
報告期末擔保餘額合計*(A)*(不包括對子公司的擔保)	364,341

公司對控股子公司的擔保情況(註1)

報告期內對子公司擔保發生額合計	2,354,410
報告期末對子公司擔保餘額合計*(B)*	18,462,244

公司擔保總額情況(包括對控股子公司的擔保)

擔保總額*(A+B)*	18,826,585
擔保總額佔公司淨資產的比例*(%)*	33.92
其中：	
為股東、實際控制人及其關聯方提供擔保的金額*(C)*	0
直接或間接為資產負債率超過70%的被擔保對象提供的債務擔保金額*(D)*	14,607,363
擔保總額超過淨資產50%部分的金額*(E)*	0
上述三項擔保金額合計*(C+D+E)*	14,607,363

註1：

(1) 包括子公司之間互相提供的擔保及子公司為母公司提供的擔保。

(2) 2011年度本公司發生擔保總額度預計不超過人民幣249.81億元，上半年實際發生擔保額度人民幣23.54億元，佔全年預計發生額的9.42%。

（三） 委託理財情況及委託貸款情況

1. *委託理財的情況*

報告期內，公司無委託理財事項。

2. *委託貸款的情況*

單位：人民幣元

序號	提供貸款方	借款方	借款方與上市公司的關係	金額	期限	年利率	是否逾期	是否關聯交易	備註
1	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	41,355,462.12	2009/3/25至2010/6/25	6.34%	是	否	借款方已申請展期，目前正在進行展期評估
2	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	200,000,000.00	2009/3/25至2010/7/25	6.34%	是	否	
3	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	200,000,000.00	2009/3/25至2010/8/25	6.34%	是	否	
4	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	143,140,000.00	2009/3/25至2010/9/25	6.34%	是	否	
5	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	75,510,000.00	2009/5/27至2010/5/26	5.31%	是	否	
6	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	57,340,000.00	2009/5/27至2010/5/26	5.31%	是	否	
7	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	48,170,000.00	2009/6/19至2010/5/26	5.31%	是	否	
8	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	940,000,000.00	2009/6/30至2010/6/29	5.602%	是	否	
9	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	58,290,000.00	2009/7/3至2010/5/26	5.31%	是	否	
10	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	58,030,000.00	2009/8/28至2010/5/26	5.602%	是	否	
11	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	200,000,000.00	2009/10/26至2010/10/25	5.31%	是	否	
12	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	100,000,000.00	2009/11/20至2010/11/19	5.31%	是	否	
13	中國冶金科工股份有限公司	中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司	子公司	630,000,000.00	2009/11/24至2010/11/23	5.31%	是	否	

序號	提供貸款方	借款方	借款方與上市公司的關係	金額	期限	年利率	是否逾期	是否關聯交易	備註
14	中國冶金科工股份有限公司	中冶金吉礦業開發有限公司	子公司	1,625,000,000.00	2009/11/17至2017/11/16	5.94%	否	否	按A股招股書披露，以委託貸款方式將A股募集資金投入瑞木鎳紅土礦項目
15	上海寶冶集團有限公司	常熟中冶寶潤置業有限公司	子公司	50,000,000.00	2010/11/19至2011/11/19	6%	否	否	
16	上海寶冶集團有限公司	常熟中冶寶潤置業有限公司	子公司	200,000,000.00	2010/11/3至2011/11/3	6%	否	否	
17	上海寶冶工程技術有限公司	上海中冶新月浦置業有限公司	子公司	50,000,000.00	2011/1/24至2014/1/23	按同期基準利率上浮10%	否	否	
18	中冶京誠工程技術有限公司	中冶(湘潭)重工設備有限公司	聯營公司	82,875,000.00	2011/06/28至2012/06/28	1年期貸款基準利率(6.31%)	否	否	
19	中國二十冶集團有限公司	上海星辰建設有限公司	--	16,000,000.00	2011/3/16至2011/10/10	15%	否	否	
20	中國二十冶集團有限公司	上海星辰建設有限公司	--	20,000,000.00	2011/3/16至2011/11/30	20%	否	否	
21	中國二十冶集團有限公司	上海星辰建設有限公司	--	124,200,000.00	2011/3/16至2011/11/30	10%	否	否	

序號	提供貸款方	借款方	借款方與上市公司的關係	金額	期限	年利率	是否逾期	是否關聯交易	備註
22	中國二十冶集團有限公司	大連豪億房地產開發有限公司	--	20,000,000.00	2007/6/1至2007/10/15	最低按年利率5.4%	是	否	根據上海第二中級人民法院民事調解書(2010)滬二中民六(商)終字第87號，自法院立案受理強制執行申請十二個月內，如中國二十冶集團有限公司未能獲得足額執行欠款本息，則未獲償還的本息等價將轉由深圳發展銀行大連西崗支行承擔
23	中冶寶鋼技術服務有限公司	上海寶冶奇成氣體有限公司	子公司	2,000,000.00	2006/11/30至2009/11/27	7.33%	是	否	借款方轉讓中
24	中冶寶鋼技術服務有限公司	上海寶冶奇成氣體有限公司	子公司	3,000,000.00	2007/1/16至2010/01/13	6.93%	是	否	借款方轉讓中
25	中冶寶鋼技術服務有限公司	上海寶冶奇成氣體有限公司	子公司	3,000,000.00	2007/2/15至2010/2/14	6.93%	是	否	借款方轉讓中
26	中冶寶鋼技術服務有限公司	上海寶冶奇成氣體有限公司	子公司	3,000,000.00	2007/3/15至2010/3/14	6.93%	是	否	借款方轉讓中
27	中冶寶鋼技術服務有限公司	上海寶冶奇成氣體有限公司	子公司	2,500,000.00	2007/4/15至2010/4/14	6.93%	是	否	借款方轉讓中
28	中冶寶鋼技術服務有限公司	上海寶冶奇成氣體有限公司	子公司	2,000,000.00	2007/4/30至2010/04/28	6.93%	是	否	借款方轉讓中
29	中冶寶鋼技術服務有限公司	濰坊中冶基礎設施投資建設有限公司	子公司	15,000,000.00	2011/1/5至2014/1/31	6.22%	否	否	
30	中冶寶鋼技術服務有限公司	濰坊中冶基礎設施投資建設有限公司	子公司	15,000,000.00	2011/5/10至2014/1/31	6.65%	否	否	

序號	提供貸款方	借款方	借款方與上市公司的關係	金額	期限	年利率	是否逾期	是否關聯交易	備註
31	中冶寶鋼技術服務有限公司	濰坊中冶基礎設施投資建設有限公司	子公司	12,000,000.00	2011/6/15至2014/1/31	6.65%	否	否	
32	上海寶榮國際集裝箱有限公司	上海五鋼設備工程有限公司	子公司	30,000,000.00	2011/7/13至2012/7/12	6.31%	否	否	
33	上海寶榮國際集裝箱有限公司	上海寶冶奇成氣體有限公司	子公司	2,500,000.00	2008/1/7至2010/01/06	8.22%	是	否	借款方轉讓中
34	上海寶榮國際集裝箱有限公司	上海寶愷金屬製品有限公司	子公司	5,000,000.00	2011/5/6至2012/5/5	6.31%	否	否	
合計				5,034,910,462.12					

（四） 其他重大合同

國內重大項目合同見下表：

序號	合同簽訂時間	項目名稱	合同金額 *（人民幣億元）*	公司簽約主體	履行期限 *（月）*
1	2011/1/6	八鋼南疆基地煉鋼工程總承包合同	10.28	中冶賽迪工程技術股份有限公司	19
2	2011/3/8	廊坊市洸遠金屬製品有限公司（勝寶）煉鐵、煉鋼等工程	15.60	中國二十冶集團有限公司	12
3	2011/3/15	曹妃甸工業區鋼鐵電力產業配套服務中心工程	15.50	中國二十二冶集團有限公司	24
4	2011/3/15	珠華有限公司南海西樵盛名國際廣場工程	12.00	中國二十二冶集團有限公司	33
5	2011/3/29	赤峰松山東方永業城市廣場	10.00	中國二冶集團有限公司	24
6	2011/4/16	日照鋼鐵控股集團有限公司2x2300m³高爐項目	18.00	中冶京誠工程技術有限公司	11
7	2011/4/18	新疆生產建設兵團十二師頭屯河農場連隊整合保障性住房建設項目	15.00	中國二冶集團有限公司	18
8	2011/4/28	中山市會展商務中心	10.00	上海寶冶集團有限公司	36
9	2011/5/1	馬鞍山花山區安置房二期項目	25.00	中國十七冶集團有限公司	16
10	2011/5/25	天津東麗區詹莊七村還遷安置經適房三、四標段	10.90	中冶建工集團有限公司	15
11	2011/6/8	內蒙古白乃廟銅礦採礦工程總承包合同	10.84	中國有色工程有限公司	36
12	2011/6/15	西寧特鋼煉鋼軋鋼系統節能環保工藝裝備升級改造總包工程	15.75	中冶東方控股有限公司	36

國際重大項目合同見下表：

序號	合同簽訂時間	項目名稱	合同金額（人民幣億元）	公司簽約主體	履行期限（月）
1	2011/2/1	科威特大學城石油工程學院項目	33.50	中國十七冶集團有限公司	36

八. 承諾事項履行情況

本公司A股招股書中披露的控股股東中冶集團承諾事項如下：

1. 所持股份鎖定承諾：自本公司A股股票上市之日起36個月內，不轉讓或者委託他人管理其已直接和間接持有的本公司首次公開發行股票前已發行股份，也不由本公司收購該部分股份。

   報告期內，中冶集團遵守了其所作出的上述承諾。

2. 中冶恒通冷軋技術有限公司(「中冶恒通」)處置承諾：自本公司完成境內股票公開發行並在上交所上市之日起24個月內，通過轉讓所持中冶恒通股權等方式將其處置。

   報告期內，中冶恒通已全面停產，中冶集團仍在繼續就中冶恒通處置事宜積極開展各項工作。

3. 避免同業競爭承諾

   報告期內，中冶集團遵守了其所作出的上述承諾。

九. 聘任、解任會計師事務所的情況

經本公司2010年度股東周年大會批准，續聘普華永道中天會計師事務所有限公司和羅兵咸永道會計師事務所分別為公司2011年度的境內和境外審計機構，分別負責本公司在中國企業會計準則和國際財務報告準則下的中期審閱和年度審計工作，聘期至2011年度股東周年大會結束時止，並授權董事會決定其具體酬金。

十. 上市公司及其董事、監事、高級管理人員、公司股東、實際控制人處罰及整改情況

報告期內，本公司及其董事、監事、高級管理人員、公司股東、實際控制人均未受中國證監會的稽查、行政處罰、通報批評及證券交易所的公開譴責。

十一. 財務與審計委員會

本公司財務與審計委員會由劉力先生、經天亮先生、蔣龍生先生、文克勤先生及張鈺明先生5名董事組成，劉力先生擔任召集人。

財務與審計委員會的主要職責包括：審議財務主要控制目標，監督財務規章制度的執行；審議公司年度內部審計工作計劃；監督公司的內部審計制度及其實施；提議聘請或更換外部審計機構；負責內部審計與外部審計之間的溝通；審核本公司的財務信息及其披露，對財務報表獨立審核並提出意見；確認本公司關聯／連人名單並及時向董事會和監事會報告；對本公司擬與關聯／連人發生的重大關聯／連交易事項進行審核，形成書面意見提交董事會審議並報告監事會及董事會授予的其他職權。

根據本公司董事會決定，財務與審計委員會不負責監管本公司風險管理和內部控制體系，該職責由風險管理委員會負責。該決定與香港上市規則附錄十四所載的《企業管治常規守則》內守則條文C3.3(f)存在技術性偏差。

除此之外，報告期內財務與審計委員會有關職責及運作符合《企業管治常規守則》的規定。

財務與審計委員會已審閱了本公司截至2011年6月30日止6個月未經審計之中期業績，委員會認為截至2011年6月30日止6個月未經審計之中期業績符合適用的會計準則及法律規定，並已作出適當的披露。

十二. 其他重大事項

1. 報告期內，利比亞安全形勢發生重大變化。本公司下屬子公司中國一冶集團有限公司（簡稱「一冶」）在利比亞共有2個工程承包項目，分別為利比亞EAST MELITA地區5000套單元住宅和配套服務設施EPC工程總承包項目和米蘇拉塔4×3000t／d水泥廠生產線一期土建工程項目。上述2個項目的合同資金支付方式均為按工程進度付款，合同總金額約合人民幣55.86億元，未完成合同總金額約為人民幣51.31億元，佔本公司2010年末未完成合同總額的2%左右。由於利比亞局勢持續動盪，一冶在利比亞項目暫時停工。本公司已按我國政府統一安排，組織撤回在利比亞工作人員（詳見本公司於2011年3月2日披露的臨時公告）。本公司及一冶將繼續積極組織落實相關資產保全等工作。

2. 本公司於2010年9月20日發佈的公告中，披露了本公司控股子公司中冶置業集團有限公司（簡稱「中冶置業」）持股80%的南京臨江老城改造建設投資有限公司通過競拍取得南京市下關區濱江江邊路以西1號地塊和3號地塊土地使用權，土地出讓價分別為人民幣121.41億元和人民幣78.93億元。截至報告期末，項目拆遷工作進展較為順利，中冶置業已完成了項目立項並取得建設用地規劃許可證，完成概念方案設計並組織召開了專家評審，項目設計和產業定位與策劃工作正在穩步推進。

中期財務資料的審閱報告

羅兵咸永道

致中國冶金科工股份有限公司董事會
(於中國註冊成立的有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第82至123頁的中期財務資料,此中期財務資料包括中國冶金科工股份有限公司(「貴公司」)及其子公司(合稱「貴集團」)於2011年6月30日的簡明綜合資產負債表與截至該日止6個月期間的相關簡明綜合利潤表、簡明綜合全面收入表、簡明綜合權益變動表和簡明綜合現金流量表,以及主要會計政策概要和其他附註解釋「中期財務資料」。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定,就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及國際會計準則委員會頒佈的國際會計準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須負責根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論,並按照委聘之條款僅向整體董事會報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據國際審計及鑒證準則委員會頒佈的國際審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢,及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據國際審計準則進行審核的範圍為小,故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此,我們不會發表審核意見。

結論

按照我們的審閱,我們並無發現任何事項,令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。

羅兵咸永道會計師事務所
執業會計師

香港,2011年8月30日

羅兵咸永道會計師事務所,香港中環,太子大廈22樓
電話:+852 2289 8888,傳真:+852 2810 9888,www.pwchk.com

未經審核簡明綜合資產負債表

	附註	**2011年6月30日** *人民幣百萬元* **未經審核**	2010年12月31日 *人民幣百萬元* 經審核
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	5	**39,010**	37,104
土地使用權		**8,126**	8,054
採礦權	6	**5,350**	4,857
投資物業		**912**	812
無形資產	7	**6,764**	6,473
於聯營公司的投資		**1,880**	1,815
可供出售金融資產	8	**1,251**	1,548
遞延所得稅資產		**2,359**	2,161
貿易及其他應收款項	9	**18,216**	10,272
其他非流動資產		**144**	131
非流動資產合計		**84,012**	73,227
流動資產			
存貨		**16,456**	13,025
開發中物業		**48,587**	41,669
已落成待售物業		**3,030**	3,606
貿易及其他應收款項	9	**91,783**	84,390
應收客戶的合同工程款項	10	**35,830**	30,601
可供出售金融資產	8	**250**	—
持有至到期日金融資產		**250**	250
限制性存款		**2,104**	2,151
現金及現金等價物		**36,904**	39,302
流動資產合計		**235,194**	214,994
資產總值		**319,206**	288,221
權益			
本公司權益持有人應佔權益			
股本	11	**19,110**	19,110
儲備	12	**26,903**	25,861
— 擬派股息		**—**	898
— 其他儲備		**26,903**	24,963
		46,013	44,971
非控制性權益		**9,482**	8,541
權益總值		**55,495**	53,512

第90頁至123頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合資產負債表

	附註	**2011年6月30日 人民幣百萬元 未經審核**	2010年12月31日 人民幣百萬元 經審核
負債			
非流動負債			
借款	14	**56,622**	52,675
遞延收入		**890**	801
提前退休及補充福利責任		**5,855**	5,612
其他負債及費用撥備		**54**	55
貿易及其他應付款項	13	**1,151**	855
遞延所得稅負債		**524**	545
非流動負債合計		**65,096**	60,543
流動負債			
貿易及其他應付款項	13	**115,370**	106,314
預收客戶的合同工程款項	10	**14,064**	12,722
應交所得稅		**780**	1,278
借款	14	**67,972**	53,249
提前退休及補充福利責任		**429**	603
流動負債合計		**198,615**	174,166
負債總值		**263,711**	234,709
權益及負債總值		**319,206**	288,221
淨流動資產		**36,579**	40,828
資產總值減流動負債		**120,591**	114,055

代表董事會

經天亮
董事

沈鶴庭
董事

第90頁至123頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合利潤表

	附註	截至6月30日止6個月 **2011年** ***人民幣百萬元*** **未經審核**	2010年 *人民幣百萬元* （見附註2(b)）
營業額	4	**105,838**	88,850
銷售成本	17	**(95,960)**	(80,010)
毛利		**9,878**	8,840
銷售及營銷費用	17	**(844)**	(594)
管理費用	17	**(4,855)**	(3,790)
其他收入	15	**538**	445
其他收益／(損失)— 淨值	16	**142**	(153)
其他費用		**(121)**	(110)
營業利潤		**4,738**	4,638
財務收入	18	**585**	282
財務費用	18	**(1,778)**	(1,421)
應佔聯營公司利潤		**22**	39
除所得稅前利潤		**3,567**	3,538
所得稅費用	19	**(1,282)**	(1,015)
期間利潤		**2,285**	2,523
下列人士應佔：			
本公司權益持有人		**1,969**	2,224
非控制性權益		**316**	299
		2,285	2,523
本公司權益持有人應佔利潤的每股盈利			
— 每股基本盈利*(人民幣元)*	20	**0.10**	0.12
— 每股攤薄盈利*(人民幣元)*	20	**0.10**	0.12
股息	21	**—**	—

第90頁至123頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合全面收入表

	附註	截至6月30日止6個月 **2011年** ***人民幣百萬元*** **未經審核**	 2010年 *人民幣百萬元* （見附註2(b)）
期間利潤		**2,285**	2,523
其他全面費用：			
可供出售金融資產公允價值變動，剔除稅項影響		**(70)**	(105)
貨幣換算差額		**(66)**	(151)
本期間其他全面費用，扣除稅項後		**(136)**	(256)
本期間全面收入總額		**2,149**	2,267
下列人士應佔全面收入總額：			
本公司權益持有人		**1,839**	1,988
非控制性權益		**310**	279
		2,149	2,267

第90頁至123頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合權益變動表

		本公司權益持有人應佔					
		股本	其他儲備	留存收益	小計	非控制性權益	總計
未經審核	附註	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*
於2011年1月1日		**19,110**	**18,256**	**7,605**	**44,971**	**8,541**	**53,512**
期間利潤		—	—	1,969	1,969	316	2,285
其他全面收入：							
可供出售金融資產公允價值變動，							
剔除税項影響		—	(70)	—	(70)	—	(70)
貨幣換算差額		—	(60)	—	(60)	(6)	(66)
本期間全面（費用）／收入總額		**—**	**(130)**	**1,969**	**1,839**	**310**	**2,149**
與權益持有者的交易：							
股息	21	—	—	(898)	(898)	(79)	(977)
與非控制性權益進行之交易		—	(29)	—	(29)	143	114
出售子公司部分權益（不失去控制權）	23	—	130	—	130	154	284
成立／收購子公司		—	—	—	—	141	141
大小股東等比例增資		—	—	—	—	272	272
與權益持有者交易總數		**—**	**101**	**(898)**	**(797)**	**631**	**(166)**
於2011年6月30日		**19,110**	**18,227**	**8,676**	**46,013**	**9,482**	**55,495**

第90頁至123頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合權益變動表

未經審核 (見附註2(b))	附註	本公司權益持有人應佔 股本 人民幣百萬元	其他儲備 人民幣百萬元	留存收益 人民幣百萬元	小計 人民幣百萬元	非控制性權益 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於2010年1月1日		19,110	17,272	2,386	38,768	7,308	46,076
期間利潤		—	—	2,224	2,224	299	2,523
其他全面收入：							
可供出售金融資產公允價值變動，							
剔除税項影響		—	(93)	—	(93)	(12)	(105)
貨幣換算差額		—	(143)	—	(143)	(8)	(151)
本期間全面(費用)／收入總額		—	(236)	2,224	1,988	279	2,267
與權益持有者的交易：							
股息	21	—	—	—	—	(19)	(19)
與非控制性權益進行之交易		—	(6)	—	(6)	(71)	(77)
成立／收購子公司		—	—	—	—	682	682
大小股東等比例增資		—	—	—	—	459	459
資本投入		—	380	—	380	—	380
共同控制下的業務合併		—	(39)	—	(39)	(6)	(45)
安全生產費		—	6	—	6	4	10
其他		—	(21)	—	(21)	—	(21)
與權益持有者交易總數		—	320	—	320	1,049	1,369
於2010年6月30日		19,110	17,356	4,610	41,076	8,636	49,712

第90頁至123頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合現金流量表

	附註	截至6月30日止6個月 **2011年** ***人民幣百萬元*** **未經審核**	 2010年 *人民幣百萬元* 未經審核
經營活動的現金流量			
經營所使用的現金		**(11,279)**	(9,278)
已付所得稅		**(2,221)**	(1,435)
經營活動使用的現金淨值		**(13,500)**	(10,713)
投資活動的現金流量			
購買物業、廠房及設備		**(3,208)**	(3,594)
購買土地使用權		**(169)**	(207)
購買採礦權		**(424)**	—
購買投資物業		**—**	(2)
購買無形資產		**(331)**	(682)
購買可供出售金融資產		**(253)**	(208)
購買持有至到期日金融資產		**—**	(529)
增加於聯營公司的投資		**(166)**	(3)
收購子公司形成的現金支出淨值		**(26)**	(25)
共同控制下業務合併形成的現金支出		**—**	(42)
(向)／待從關聯方、第三方(支付)／收回的款項及委託貸款		**(481)**	93
出售物業、廠房及設備所得款項		**118**	75
出售土地使用權所得款項		**15**	2
出售採礦權所得款項		**8**	—
出售投資物業所得款項		**23**	1
出售無形資產所得款項		**11**	9
出售可供出售金融資產所得款		**527**	42
持有至到期日金融資產到期收回款項		**—**	213
出售於聯營公司的投資所得款		**—**	5
收購非控制性權益股權		**(10)**	(98)
已收股息		**28**	10
收到的與資產相關的政府補助		**165**	—
投資活動動用的現金淨值		**(4,173)**	(4,940)

第90頁至123頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合現金流量表

	附註	截至6月30日止6個月 **2011年** ***人民幣百萬元*** **未經審核**	2010年 *人民幣百萬元* 未經審核
融資活動的現金流量			
借款所得款項		**42,003**	46,458
償還借款		**(25,346)**	(27,179)
非控制性權益注資		**819**	808
已付股息		**(89)**	(77)
已付利息		**(2,166)**	(2,190)
撥款轉入		**—**	380
限制性存款變動		**47**	(684)
融資租賃產生的現金流出		**(1)**	(8)
融資活動產生的現金淨值		**15,267**	17,508
現金及現金等價物(減少)／增加淨額		**(2,406)**	1,855
現金及現金等價物期初餘額		**39,302**	44,740
現金及現金等價物匯兑收益／(虧損)		**8**	(124)
期末現金及現金等價物餘額		**36,904**	46,471

第90頁至123頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

1. 一般信息

(a) 中國冶金科工股份有限公司(「本公司」)於2008年12月1日在中華人民共和國(「中國」)成立為股份有限公司。本公司A股於2009年9月21日在上海證券交易所發行上市，H股於2009年9月24日在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)主板發行上市。本公司註冊辦公地址為北京市朝陽區曙光西里28號。本公司的母公司為中國冶金科工集團有限公司(「母公司」)，本公司的最終控制方為國務院國有資產監督管理委員會(「國資委」)。

(b) 本公司及其子公司(「本集團」)從事的主要業務為：

- 提供冶金及非冶金項目的工程承包及其他相關承包服務(「工程承包」)；
- 開發與製造冶金設備、鋼結構和其他金屬產品(「裝備製造」)；
- 開發、開採及加工礦產資源，以及生產多晶硅(「資源開發」)；及
- 開發和銷售住宅和商用物業、建設保障性住房以及一級土地開發(「房地產開發」)。

(c) 本簡明綜合中期財務資料除特殊説明外，均以人民幣為計量單位。

截至2011年6月30日止6個月的簡明綜合中期財務資料已於2011年8月30日經本公司董事會批准。

本簡明綜合中期財務資料未經審核。

2. 編製基準

(a) 截至2011年6月30日止6個月的簡明綜合中期財務資料已根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製，本簡明綜合中期財務資料應與根據國際財務報告準則編製的截至2010年12月31日止年度的年度財務報表一併閱讀。

(b) 2010年提早採納國際財務報告準則1（修訂）的調整

本集團於2010年下半年決定提早採納對國際財務報告準則1「首次採納國際財務報告準則」附錄D的修訂。只要因私有化或首次公開發行等事項引發的重估價是在首次採用者的首份國際財務報告準則財務報表期間之前或期間中發生的，重估值可以作為認定成本。

本集團就有關提早採納國際財務報告準則1（修訂）的調整對於2010年12月31日的財務狀況所作調整的匯總詳情載於本集團截至2010年12月31日止年度的財務報表附註23(a)，對於截至2010年6月30日止6個月期間的業績所作調整的匯總詳情載於附註12(a)。

3. 會計政策

除以下所述者外，編製本簡明綜合中期財務資料，所採用的會計政策與截至2010年12月31日止年度的年度財務報表所採用的會計政策（見有關的年度財務報表）一致。

(a) 本集團已採納的對現有準則的修改

以下修改的準則必須在2011年1月1日開始的財務年度首次採用。

- 國際會計準則 34「中期財務報告」的修改，在2011年1月1日或之後開始的年度期間起生效。此修改強調國際會計準則34中的現有披露原則，並進一步就如何應用此等原則提供指引。更強調有關重大事件和交易的披露原則。額外披露涵蓋公允價值計量變動的披露（如重大），以及需要更新自最近期年報以來的相關數據。會計政策的變動導致額外披露，此修訂對本集團半年度財務報表無重大影響，本集團已對重大事件和交易在半年度財務報告中作出披露。

3. 會計政策(續)

(b) 於2011年生效但與本集團無關的修改和對現有準則的解釋

- 國際會計準則32「配股的分類」的修改
- 國際財務報告解釋委員會 — 解釋公告14「最低資金規定的預付款的修改」
- 國際財務報告解釋委員會 — 解釋公告19「以權益工具消除金融負債」

4. 分部資料

管理層已根據總裁辦公室所審閱的用於制訂戰略決策的報告確定經營分部。

總裁辦公室從產品和服務的角度研究業務狀況，將其分為工程承包、裝備製造、資源開發及房地產開發四個主要的經營分部。

本集團「其他」分部主要包括貿易、諮詢及金融等業務。此等項目均不構成獨立的可報告分部。

未分配成本代表總部支出。分部間交易的條款由上述經營分部相互協定。

分部資產由營運資產組成。未分配資產包括遞延稅項、可供出售金融資產及其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產。

分部負債由營運負債組成。未分配負債包括例如稅項和借款等項目。

資本性支出包括對物業、機器及設備(附註5)、土地使用權、採礦權(附註6)、投資物業及無形資產(附註7)的添置，還包括通過企業合併進行收購產生的添置(附註22)。

4. 分部資料(續)

(a) 截至2011年6月30日止6個月：

截至2011年6月30日止6個月業務分部業績如下：

未經審核	工程承包 *人民幣百萬元*	裝備製造 *人民幣百萬元*	資源開發 *人民幣百萬元*	房地產開發 *人民幣百萬元*	其他 *人民幣百萬元*	抵銷 *人民幣百萬元*	總計 *人民幣百萬元*
分部營業總額	82,458	6,783	6,616	8,642	3,130	(1,791)	105,838
分部間營業額	(1,228)	(28)	(22)	—	(513)	1,791	—
營業額	81,230	6,755	6,594	8,642	2,617	—	105,838
分部業績	3,287	(7)	854	609	83	(9)	4,817
未分配成本							(79)
營業利潤							4,738
財務收入							585
財務費用							(1,778)
應佔聯營公司利潤／(虧損)	26	(2)	—	(2)	—	—	22
除所得稅前利潤							3,567
所得稅費用							(1,282)
期間利潤							2,285

其他在綜合利潤表列賬的分部項目如下：

未經審核	工程承包 *人民幣百萬元*	裝備製造 *人民幣百萬元*	資源開發 *人民幣百萬元*	房地產開發 *人民幣百萬元*	其他 *人民幣百萬元*	總計 *人民幣百萬元*
資本性支出	1,585	1,046	1,714	31	6	4,382
折舊*(附註17)*	503	244	277	21	11	1,056
攤銷*(附註17)*	90	12	28	3	11	144
物業、廠房及設備減值撥備*(附註17)*	1	—	—	—	—	1
土地使用權減值撥備*(附註17)*	40	—	—	—	—	40
存貨減值撥備*(附註17)*	—	10	—	—	—	10
可預期的建造合同虧損撥備*(附註17)*	113	—	—	—	—	113
貿易及其他應收款項減值撥備*(附註17)*	350	24	28	12	—	414

4. 分部資料(續)

(b) 於2011年6月30日：

於2011年6月30日的分部資產和負債如下：

未經審核	工程承包	裝備製造	資源開發	房地產開發	其他	抵銷	總計
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*
資產							
分部資產	194,204	22,503	36,257	86,669	19,683	(45,850)	313,466
於聯營公司的投資	1,212	—	2	666	—	—	1,880
未分配資產							3,860
資產總值							319,206
負債							
分部負債	79,409	10,801	12,877	48,693	13,051	(27,018)	137,813
未分配負債							125,898
負債總值							263,711

可報告分部資產及負債與總資產及總負債對賬如下：

未經審核	資產	負債
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
分部資產／負債	313,466	137,813
於聯營公司的投資	1,880	—
未分配：		
遞延稅項	2,359	524
當期稅項	—	780
流動借款	—	67,972
非流動借款	—	56,622
可供出售金融資產	1,501	—
總計	319,206	263,711

4. 分部資料(續)

(c) 截至2010年6月30日止6個月：

截至2010年6月30日止6個月業務分部業績如下：

(見附註2(b))	工程承包 *人民幣百萬元*	裝備製造 *人民幣百萬元*	資源開發 *人民幣百萬元*	房地產開發 *人民幣百萬元*	其他 *人民幣百萬元*	抵銷 *人民幣百萬元*	總計 *人民幣百萬元*
分部營業總額	70,859	4,618	4,327	7,725	3,236	(1,915)	88,850
分部間營業額	(759)	(11)	(104)	—	(1,041)	1,915	—
營業額	70,100	4,607	4,223	7,725	2,195	—	88,850
分部業績	3,379	(47)	181	1,101	220	(139)	4,695
未分配成本							(57)
營業利潤							4,638
財務收入							282
財務費用							(1,421)
應佔聯營公司利潤／(虧損)	47	(4)	—	(4)	—	—	39
除所得稅前利潤							3,538
所得稅費用							(1,015)
期間利潤							2,523

其他在綜合利潤表列賬的分部項目如下：

(見附註2(b))	工程承包 *人民幣百萬元*	裝備製造 *人民幣百萬元*	資源開發 *人民幣百萬元*	房地產開發 *人民幣百萬元*	其他 *人民幣百萬元*	總計 *人民幣百萬元*
資本性支出	1,821	713	2,651	56	648	5,889
折舊*(附註17)*	500	215	260	15	8	998
攤銷*(附註17)*	54	8	22	1	15	100
存貨減值撥備*(附註17)*	2	18	—	—	—	20
可預期的建造合同虧損轉回*(附註17)*	(1)	—	—	—	—	(1)
貿易及其他應收款項減值撥備／(轉回)*(附註17)*	375	12	(1)	7	3	396

4. 分部資料(續)

(d) 於2010年12月31日：

於2010年12月31日的分部資產和負債如下：

經審核	工程承包 *人民幣百萬元*	裝備製造 *人民幣百萬元*	資源開發 *人民幣百萬元*	房地產開發 *人民幣百萬元*	其他 *人民幣百萬元*	抵銷 *人民幣百萬元*	總計 *人民幣百萬元*
資產							
分部資產	177,842	20,281	35,810	71,203	19,604	(42,043)	282,697
於聯營公司的投資	1,202	8	2	603	—	—	1,815
未分配資產							3,709
資產總值							288,221
負債							
分部負債	81,383	9,710	12,270	38,199	13,101	(27,701)	126,962
未分配負債							107,747
負債總值							234,709

可報告分部資產及負債與總資產及總負債對賬如下：

經審核	資產 *人民幣百萬元*	負債 *人民幣百萬元*
分部資產／負債	282,697	126,962
於聯營公司的投資	1,815	—
未分配：		
遞延稅項	2,161	545
當期稅項	—	1,278
流動借款	—	53,249
非流動借款	—	52,675
可供出售金融資產	1,548	—
總計	288,221	234,709

5. 物業、廠房及設備

未經審核	井巷構築物	樓宇	廠房及機器	汽車	傢具、辦公及其他設備	在建工程	合計
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*
成本							
於2011年1月1日	62	14,858	15,857	2,075	757	13,463	47,072
增加	4	52	348	157	69	2,747	3,377
轉自投資物業	—	34	—	—	—	—	34
在建工程轉入	—	464	440	17	21	(942)	—
處置／核銷	(30)	(101)	(102)	(42)	(4)	—	(279)
匯兑差額	—	(4)	(23)	(1)	(1)	(13)	(42)
轉至投資物業	—	(165)	—	—	—	(17)	(182)
於2011年6月30日	36	15,138	16,520	2,206	842	15,238	49,980
累計折舊							
於2011年1月1日	5	2,718	5,916	930	374	—	9,943
計提折舊	1	313	624	139	63	—	1,140
轉自投資物業	—	16	—	—	—	—	16
處置／核銷	(1)	(23)	(74)	(26)	(4)	—	(128)
轉至投資物業	—	(27)	—	—	—	—	(27)
於2011年6月30日	5	2,997	6,466	1,043	433	—	10,944
減值撥備							
於2011年1月1日	—	1	18	—	—	6	25
增加	—	—	1	—	—	—	1
於2011年6月30日	—	1	19	—	—	6	26
賬面淨值							
於2011年6月30日	31	12,140	10,035	1,163	409	15,232	39,010

5. 物業、廠房及設備(續)

(見附註2(b))	井巷構築物	樓宇	廠房及機器	汽車	傢具、辦公及其他設備	在建工程	合計
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*
成本							
於2010年1月1日	56	11,191	12,496	1,815	713	12,452	38,723
增加	—	402	503	165	47	2,952	4,069
收購子公司	—	15	—	2	—	145	162
在建工程轉入	—	736	300	6	2	(1,044)	—
處置／核銷	—	(188)	(104)	(132)	(60)	—	(484)
匯兑差額	—	(11)	(23)	—	—	(1)	(35)
轉至投資物業	—	(70)	—	—	—	—	(70)
於2010年6月30日	56	12,075	13,172	1,856	702	14,504	42,365
累計折舊							
於2010年1月1日	4	2,272	5,032	829	319	—	8,456
計提折舊	1	275	542	115	54	—	987
處置／核銷	—	(36)	(54)	(49)	(24)	—	(163)
轉至投資物業	—	(20)	—	—	—	—	(20)
於2010年6月30日	5	2,491	5,520	895	349	—	9,260
減值撥備							
於2010年1月1日	—	1	3	—	—	6	10
於2010年6月30日	—	1	3	—	—	6	10
賬面淨值							
於2010年6月30日	51	9,583	7,649	961	353	14,498	33,095

於2011年6月30日，本集團銀行借款以賬面總值約人民幣1,192百萬元(2010年12月31日：人民幣1,180百萬元)的若干物業、廠房及設備作為抵押(附註14)。

6. 採礦權

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
	未經審核	（見附註2(b)）
成本		
於期初	**4,907**	3,686
增加	**433**	101
收購子公司	**—**	686
匯兑差額	**73**	(174)
處置	**(8)**	—
於期末	**5,405**	4,299
累計攤銷		
於期初	**50**	11
攤銷	**6**	3
處置	**(1)**	—
於期末	**55**	14
賬面淨值	**5,350**	4,285

7. 無形資產

未經審核	商譽	專利及專有技術	外購軟件	特許經營資產	合計
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*
成本					
於2011年1月1日	789	44	204	5,893	6,930
增加	33	—	29	305	367
匯兑差額	(10)	—	—	—	(10)
處置	—	—	—	(11)	(11)
於2011年6月30日	812	44	233	6,187	7,276
累計攤銷					
於2011年1月1日	—	25	91	99	215
攤銷	—	1	17	31	49
於2011年6月30日	—	26	108	130	264
減值準備					
於2011年1月1日	242	—	—	—	242
本期增加	6	—	—	—	6
於2011年6月30日	248	—	—	—	248
賬面淨值					
於2011年6月30日	564	18	125	6,057	6,764

7. 無形資產(續)

(見附註2(b))	商譽 *人民幣百萬元*	專利及專有技術 *人民幣百萬元*	外購軟件 *人民幣百萬元*	特許經營資產 *人民幣百萬元*	合計 *人民幣百萬元*
成本					
於2010年1月1日	1,018	44	157	4,178	5,397
增加	96	5	18	729	848
匯兑差額	(9)	—	—	—	(9)
於2010年6月30日	1,105	49	175	4,907	6,236
累計攤銷					
於2010年1月1日	—	19	59	19	97
攤銷	—	3	15	15	33
於2010年6月30日	—	22	74	34	130
減值準備					
於2010年1月1日	15	—	—	—	15
本期增加	171	—	—	—	171
於2010年6月30日	186	—	—	—	186
賬面淨值					
於2010年6月30日	919	27	101	4,873	5,920

8. 可供出售金融資產

可供出售金融資產包括：

	於2011年6月30日 ***人民幣百萬元*** **未經審核**	於2010年12月31日 *人民幣百萬元* 經審核
上市證券： — 股權證券 — 中國	**453**	867
非上市證券： — 股權證券 — 中國	**1,048**	681
於期末	**1,501**	1,548
減：非流動部分	**(1,251)**	(1,548)
流動部分	**250**	—

9. 貿易及其他應收款項

	於2011年6月30日 *人民幣百萬元* 未經審核	於2010年12月31日 *人民幣百萬元* 經審核
貿易應收款項		
貿易應收款	**64,365**	49,521
質保金	**1,247**	1,979
應收票據	**10,824**	10,274
	76,436	61,774
減：減值撥備	**(3,906)**	(3,607)
貿易應收款項淨值	**72,530**	58,167
其他應收款項		
預付賬款	**24,980**	22,607
押金及保證金	**8,957**	8,649
應收關聯方及第三方	**2,414**	1,848
職工借款	**1,036**	702
預付投資款	**295**	2,606
其他	**776**	970
	38,458	37,382
減：減值撥備	**(989)**	(887)
其他應收款項淨值	**37,469**	36,495
貿易及其他應收款項合計	**109,999**	94,662
減：非流動部分		
— 貿易及其他應收款項	**(17,983)**	(9,577)
— 質保金	**(233)**	(695)
	(18,216)	(10,272)
流動部分	**91,783**	84,390

應收關聯方的貿易及其他應收款項詳情載於附註27。

9. 貿易及其他應收款項(續)

於2011年6月30日的貿易應收款項的賬齡分析如下(包含應收關聯方的貿易款項):

	於2011年6月30日 *人民幣百萬元* **未經審核**	於2010年12月31日 *人民幣百萬元* 經審核
一年以內	**57,805**	47,738
一年至兩年	**11,532**	9,281
兩年至三年	**4,750**	2,691
三年至四年	**1,212**	1,133
四年至五年	**428**	257
五年以上	**709**	674
貿易應收款項總額	**76,436**	61,774
減:減值撥備	**(3,906)**	(3,607)
貿易應收款項淨值	**72,530**	58,167

本集團的收入大部分通過工程及建築服務產生,並按有關交易合同所訂明的條款結算。本集團不持有任何資產作為質押品。

10. 在建合同工程

	於2011年6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2010年12月31日 人民幣百萬元 經審核
已產生的合同成本加已確認利潤減已確認虧損	**466,839**	428,590
減：按進度結算款項	**(445,073)**	(410,711)
在建合同工程	**21,766**	17,879
分為：		
應收客戶的合同工程款項	**35,830**	30,601
預收客戶的合同工程款項	**(14,064)**	(12,722)
	21,766	17,879

	截至6月30日止6個月	
	2011年 **人民幣百萬元** **未經審核**	2010年 人民幣百萬元 未經審核
已確認為收入的合同收入	**82,458**	70,859

11. 股本

	於2011年6月30日		於2010年12月31日	
	股份數目 **百萬** **未經審核**	**股本** **人民幣百萬元** **未經審核**	股份數目 百萬 經審核	股本 人民幣百萬元 經審核
已註冊、發行及悉數繳付股本				
— 每股人民幣1.00元國有股	**12,739**	**12,739**	12,739	12,739
— 每股人民幣1.00元A股	**3,500**	**3,500**	3,500	3,500
— 每股人民幣1.00元H股	**2,871**	**2,871**	2,871	2,871
	19,110	**19,110**	19,110	19,110

12. 儲備

未經審核	附註	股本溢價	其他資本公積	可供出售金融資產公允價值儲備	外幣折算	其他儲備	留存收益	總計
		人民幣百萬元	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*	*人民幣百萬元*
於2011年1月1日		17,948	(83)	219	(117)	289	7,605	25,861
期間利潤		—	—	—	—	—	1,969	1,969
其他全面收入：								
可供出售金融資產公允價值變動，								
剔除稅項影響		—	—	(70)	—	—	—	(70)
貨幣換算差額		—	—	—	(60)	—	—	(60)
本期間全面(費用)／收入總額		—	—	(70)	(60)	—	1,969	1,839
與權益持有者的交易								
股息		—	—	—	—	—	(898)	(898)
與非控制性權益的交易		—	(29)	—	—	—	—	(29)
出售子公司部分權益（不失去控制權）	23	—	130	—	—	—	—	130
與權益持有者交易總數		—	101	—	—	—	(898)	(797)
於2011年6月30日		17,948	18	149	(177)	289	8,676	26,903

12. 儲備(續)

(見附註2(b))	附註	股本溢價 人民幣 百萬元	其他 資本公積 人民幣 百萬元	可供出售 金融資產公 允價值儲備 人民幣 百萬元	外幣折算 人民幣 百萬元	其他儲備 人民幣 百萬元	留存收益 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
於2010年1月1日		16,949	(21)	212	(61)	193	2,386	19,658
期間利潤(a)		—	—	—	—	—	2,224	2,224
其他全面收入：								
可供出售金融資產公允價值變動，								
剔除税項影響		—	—	(93)	—	—	—	(93)
貨幣換算差額		—	—	—	(143)	—	—	(143)
本期間全面(費用)／收入總額		—	—	(93)	(143)	—	2,224	1,988
與權益持有者的交易								
與非控制性權益的交易		—	(6)	—	—	—	—	(6)
資本投入		—	380	—	—	—	—	380
共同控制下的業務合併		—	(39)	—	—	—	—	(39)
安全生產費		—	6	—	—	—	—	6
其他		—	(21)	—	—	—	—	(21)
與權益持有者交易總數		—	320	—	—	—	—	320
於2010年6月30日		16,949	299	119	(204)	193	4,610	21,966

12. 儲備(續)

(a) 提早採納國際財務報告準則1(修訂)的調整

本集團就提早採納國際財務報告準則1(修訂)的調整(附註2(b))對於截至2010年6月30日止期間的業績所作調整匯總如下:

	追溯調整前 *人民幣百萬元*	提早採納國際財務報告準則1(修訂)的調整 *人民幣百萬元*	經重列 *人民幣百萬元*
截至2010年6月30日止6個月			
營業額	88,850	—	88,850
除所得稅前利潤	3,616	(78)	3,538
所得稅費用	(1,020)	5	(1,015)
期間利潤	2,596	(73)	2,523
下列人士應佔:			
本公司權益持有人	2,275	(51)	2,224
非控制性權益	321	(22)	299
	2,596	(73)	2,523

13. 貿易及其他應付款項

	於2011年6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2010年12月31日 人民幣百萬元 經審核
貿易應付款項	**65,587**	59,736
其他應付款項		
應付薪酬及相關費用	**2,215**	1,934
預提費用	**618**	694
預收賬款	**31,455**	29,004
應付押金及質量保證金	**4,764**	4,061
應付土地出讓金	**840**	132
應付租賃費	**366**	297
應付水電費	**266**	289
應付修理費	**346**	393
其他應付税項	**2,195**	3,395
應付第三方款項	**605**	2,574
其他	**7,264**	4,660
	50,934	47,433
貿易及其他應付款項合計	**116,521**	107,169
減: 非流動部分		
其他應付款項	**(1,151)**	(855)
流動部分	**115,370**	106,314

本集團應付關聯方的貿易及其他應付款項詳情載於附註27。

於2011年6月30日，應付第三方款項主要為應付給中海信託有限公司的款項。該款項是由本公司擔保，年利率範圍為從5.38%至6.12%（於2010年12月31日：從4.80%至4.97%），一年到兩年到期（於2010年12月31日：一年至兩年）。

於2011年6月30日的貿易應付款項的賬齡分析如下（包含應付關聯方的貿易款項）：

	於2011年6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2010年12月31日 人民幣百萬元 經審核
一年以內	**51,044**	47,145
一年至兩年	**8,791**	7,895
兩年至三年	**3,241**	3,030
三年以上	**2,511**	1,666
	65,587	59,736

14. 借款

	於2011年6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2010年12月31日 人民幣百萬元 經審核
非流動		
長期銀行借款		
— 有抵押[(a)]	**5,796**	4,379
— 無抵押	**26,084**	23,552
	31,880	27,931
其他長期借款		
— 無抵押	**6,512**	6,562
— 債券[(b(i))]	**18,230**	18,182
	24,742	24,744
非流動借款合計	**56,622**	52,675
流動		
短期銀行借款		
— 有抵押[(a)]	**3,159**	3,323
— 無抵押	**38,287**	18,995
	41,446	22,318
其他短期借款		
— 無抵押	**3,402**	4,952
— 債券[(b(ii))]	**14,400**	18,350
	17,802	23,302
長期銀行借款中的流動部分		
— 有抵押[(a)]	**801**	717
— 無抵押	**7,323**	6,380
	8,124	7,097
其他長期借款中的流動部分		
— 無抵押	**600**	532
	600	532
流動借款合計	**67,972**	53,249
借款總額	**124,594**	105,924

14. 借款(續)

(a) 本集團的有抵押借款是以本集團的物業、廠房及設備(附註5)、土地使用權、開發中物業作為抵押及若干關聯方提供保證作為擔保(附註27)。

(b) (i) 經國家發展改革委員會批准，本集團於2008年7月發行公司債券。該債券面值為人民幣3,500百萬元，自發行當日起十年內到期，按面值發行。

經中國銀行間市場交易商協會批准，本集團於2010年9月19日發行2010年度第一期中期票據，發行總額為人民幣10,000百萬元，債券期限為十年(第五年末附發行人贖回權)，發行年利率為3.95%，如公司在第五年末不行使贖回權，則該期中期票據第六至第十年票面利率將提高至5.09%。

本集團於2010年11月15日發行2010年度第二期中期票據，實際發行總額為人民幣4,700百萬元，債券期限為五年，發行年利率為4.72%。

(ii) 經中國銀行間市場交易商協會批准，本集團於2010年5月27日發行2010年度第一期短期融資券，實際發行總額為人民幣4,000百萬元，自發行日起一年內到期，按面值發行。該債券為無抵押，按固定年利率2.73%計息，其中人民幣50百萬元發行給本集團所屬的一家子公司。該筆短期融資券已於2011年5月到期。

本集團於2010年9月17日發行2010年度第二期短期融資券，實際發行總額為人民幣10,000百萬元，自發行日起一年內到期，按面值發行。該債券為無抵押，按發行利率為2.97%，到期一次還本付息。

本集團於2010年11月11日發行2010年度第三期短期融資券，實際發行總額為人民幣4,400百萬元，自發行日起一年內到期，按面值發行。該債券為無抵押，按發行利率為3.35%，到期一次還本付息。

15. 其他收入

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
	未經審核	未經審核
可供出售金融資產的股息收入	**26**	18
租金收入	**176**	130
處置投資物業收入	**51**	—
政府補貼	**183**	220
其他	**102**	77
	538	445

16. 其他收益／(損失) — 淨值

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
	未經審核	(見附註2(b))
按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產		
— 公允價值變動損失	**—**	(1)
匯兑淨損失	**(152)**	(197)
出售物業、廠房及設備收益	**37**	29
金融資產處置收益	**196**	16
其他	**61**	—
	142	(153)

17. 按性質劃分的費用

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
	未經審核	(見附註2(b))
原材料、購買設備及耗用的消耗品	**43,211**	39,612
產成品及在製品存貨變動	**(7,653)**	(9,043)
分包成本	**47,317**	38,688
僱員福利開支	**6,906**	5,607
物業、廠房及設備折舊	**1,037**	987
燃料及供暖支出	**495**	328
營業税和其他交易税項	**2,767**	2,257
差旅費	**643**	607
辦公室費用	**1,033**	824
運輸成本	**429**	261
經營租賃租金	**1,859**	1,456
貿易及其他應收款項減值撥備	**414**	396
研究及開發成本	**507**	385
維修及保養	**539**	446
廣告費用	**200**	109
可預期的建造合同虧損撥備／(轉回)	**113**	(1)
土地使用權攤銷	**89**	64
採礦權攤銷	**6**	3
投資物業折舊	**19**	11
無形資產攤銷	**49**	33
保險費用	**49**	56
存貨減值撥備	**10**	20
專業及技術諮詢費	**433**	335
與經營活動有關的銀行手續費	**86**	217
物業、廠房及設備減值撥備	**1**	—
土地使用權減值撥備	**40**	—
其他費用	**1,060**	736
銷售成本、銷售及營銷費用及管理費用總額	**101,659**	84,394

18. 財務費用

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
	未經審核	未經審核
利息費用		
— 須於5年內悉數償還的銀行借款	**1,839**	1,520
— 須於5年後悉數償還的銀行借款	**172**	215
— 其他借款	**954**	422
	2,965	2,157
減：在建工程資本化金額[a]	**(194)**	(234)
減：開發中物業資本化金額[b]	**(959)**	(549)
	1,812	1,374
借款的匯兑淨收入	**(150)**	(20)
銀行承兑匯票貼現支出	**116**	67
財務費用	**1,778**	1,421
銀行存款的利息收入	**(555)**	(187)
持有至到期日金融資產的利息收入	**—**	(2)
予關聯方款項的利息收入	**(27)**	(47)
債務重組利得	**(3)**	(46)
財務收入	**(585)**	(282)
財務費用淨值	**1,193**	1,139

(a) 截至2011年6月30日止6個月，利息費用以年平均實際利率4.86%（截至2010年6月30日止6個月：4.42%）資本化為在建工程。

(b) 截至2011年6月30日止6個月，利息費用以年平均實際利率5.63%（截至2010年6月30日止6個月：5.47%）資本化為開發中物業。

19. 稅項

所得稅費用

於本期內，本集團沒有香港應課稅利潤，故沒有就香港所得稅作出撥備。

本集團旗下大部分成員公司須繳納中國企業所得稅，其中國企業所得稅已根據有關中國所得稅法之規定計算的各公司應課稅收入於期間內按法定所得稅稅率25%做出撥備，若干享有稅項豁免或享有7.5%至15%優惠稅率的若干子公司除外。

本集團旗下海外公司的稅項已按估計期間內應課稅利潤以該等公司經營所在國家或司法權轄區的現行稅率計算。

若干中國的子公司需繳交土地增值稅。土地增值稅按土地的價值(物業銷售收入減可扣除開支：包括土地使用權的成本及開發及建築成本)徵稅，累進稅率為30%-60%。

於簡明綜合利潤表列賬的所得稅費用金額為：

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
	未經審核	(見附註2(b))
當期所得稅：		
— 中國企業所得稅	**1,334**	968
— 海外稅項	**2**	2
	1,336	970
中國土地增值稅	**142**	138
遞延所得稅	**(196)**	(93)
	1,282	1,015

19. 稅項(續)

所得稅費用(續)

綜合利潤表列示的實際所得稅費用與就所得稅前利潤應用加權平均稅率計算所得款額兩者的差異對賬如下：

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
	未經審核	(見附註2(b))
除所得稅前利潤	**3,567**	3,538
按法定稅率25%計算的稅項	**892**	885
集團內公司實際所得稅率與法定稅率的差異	**(221)**	(145)
無確認為遞延所得稅資產的稅項虧損	**393**	244
無需納稅的收入	**(49)**	(83)
不得扣稅的支出	**118**	78
額外稅收優惠	**(21)**	(39)
動用以往未確認稅項虧損及其他遞延所得稅資產	**(20)**	(43)
較高的中國土地增值稅率的影響	**106**	104
其他	**84**	14
所得稅開支	**1,282**	1,015

20. 每股盈利

(a) 基本

截至2011年6月30日止6個月期間，每股基本盈利根據本公司權益持有人應享有利潤除以期間內已發行普通股的加權平均數目計算。

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	未經審核	（見附註2(b)）
本公司權益持有人應享有利潤*（人民幣百萬元）*	**1,969**	2,224
已發行普通股的加權平均數*（百萬股）*	**19,110**	19,110
每股基本盈利*（人民幣元）*	**0.10**	0.12

(b) 攤薄

由於本公司在期間內無任何可能攤薄的普通股，故每股基本盈利與每股攤薄盈利相等。

21. 股息

於2011年6月17日，本公司股東於股東周年大會上批准派發2010年末期股息每股普通股人民幣0.047元，共計人民幣898百萬元。

董事會於截至2011年6月30日止6個月期間概無宣派中期股息（截至2010年6月30日止6個月：無）。

22. 非同一控制下的業務合併

於2011年5月20日，本集團的子公司中冶天工集團有限公司自第三方購入承德市天工建築設計有限公司100%的股權，支付對價人民幣37百萬元。於收購日，被收購公司的可辨認淨資產的公允價值為人民幣4百萬元，確認商譽人民幣33百萬元。

23. 出售子公司部分權益(不失去控制權)

於2011年4月，中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司出售葫蘆島鋅業股份有限公司0.95%權益，收取對價人民幣66百萬元。此交易使得本集團增加確認非控制性權益人民幣38百萬元，本公司權益持有者應佔權益增加人民幣28百萬元。

於2011年5月，中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司出售葫蘆島鋅業股份有限公司1.8%權益，收取對價人民幣218百萬元。此交易使得本集團增加確認非控制性權益人民幣116百萬元，本公司權益持有者應佔權益增加人民幣102百萬元。

本期內對葫蘆島鋅業股份有限公司權益的變動對本公司權益持有者應佔權益的影響摘要如下：

	於2011年6月30日 *人民幣百萬元*
出售非控制性權益的賬面值	(30)
出售非控制性權益收取的對價	284
在權益中確認的出售利得	254
下列人士應佔：	
本公司權益持有人	130
非控制性權益	124
	254

24. 財務擔保

於2011年6月30日，本集團提供的財務擔保面值如下：

	於2011年6月30日 *人民幣百萬元* **未經審核**	於2010年12月31日 *人民幣百萬元* 經審核
未償還擔保(i)		
— 第三方	**264**	288
— 關聯方	**100**	100
	364	388

(i) 主要為本集團為若干聯營公司及第三方的多項外部借款提供的擔保。第三方主要為本集團持有少數股權的公司或本集團的長期供應商。

本集團認為，以上擔保合約在生效日的公允價值並不重大，擔保的貸款預期將會按期歸還，本集團須承擔擔保責任的風險較小，因此無需在財務報表中為該類擔保提取撥備。

25. 或有事項

(a) 未決訴訟／仲裁

	於2011年6月30日 *人民幣百萬元* **未經審核**	於2010年12月31日 *人民幣百萬元* 經審核
未決訴訟／仲裁	**977**	318

本集團牽涉數項日常業務過程中發生的訴訟及其他法律程序。上述未決訴訟／仲裁金額中包括一項標的金額為80百萬澳元（折合人民幣553百萬元）的訴訟事項，該80百萬澳元已全額計入本集團貿易應付款項，本集團認為無需計提額外撥備。該訴訟事項僅涉及款項支付事宜。

當管理層根據其判斷及在考慮法律意見後能合理估計訴訟的結果時，便會就本集團在該等訴訟中可能蒙受的損失計提所列的撥備。由於上述未決訴訟的結果不能合理地估計或管理層相信不會造成資源流出，因此未對以上披露金額計提撥備。

25. 或有事項(續)

(b) 虧損合同

本集團承建的個別工程承包合同，正在與業主就合同變更進行協商。截至2011年6月30日，工程累計發生的項目成本和累計簽訂的各類分包合同金額未超過業主認可的合同總金額。因此，本集團認為截至2011年6月30日發生的工程成本能夠收回，不存在合同損失。然而由於合同範圍、設計變更以及工程執行的複雜性等主客觀原因，相關的合同成本以及未來可能與業主達成的合同變更後金額無法準確估計，因此在2011年中期財務報告中，本集團根據可收回的成本金額確認合同收入。

本集團將根據與業主協商以及項目的進展情況持續對該項目的盈利情況進行評估，如果將來預計總成本超過與業主協商一致後的合同變更金額，無法收回的成本將被確認為預計合同損失。

26. 承諾事項

(a) 資本承諾事項

	於2011年6月30日 *人民幣百萬元* **未經審核**	於2010年12月31日 *人民幣百萬元* 經審核
已訂約但未發生		
— 固定資產	**27,925**	29,294
— 土地使用權	**10,017**	10,017
— 採礦權	**4,599**	4,945
— 無形資產	**583**	805
合計	**43,124**	45,061

26. 承諾事項(續)

(b) 經營租賃承諾

本集團根據不可撤銷經營租約租入多個辦公室、倉庫及住宅物業及機器。不可撤銷經營租賃的未來最低租金付款總額如下：

	於2011年6月30日 *人民幣百萬元* **未經審核**	於2010年12月31日 *人民幣百萬元* 經審核
一年以內	**28**	30
一年到五年	**41**	58
五年以上	**22**	23
合計	**91**	111

27. 關聯方交易披露

關聯方為有能力控制另一方的財政及營運決策，或可對另一方的財政及營運決策行使重大影響力的各方。受共同控制的各方亦被視為有關聯。本集團受中國政府控制，而中國政府同時控制中國大部分生產性資產及實體(統稱「國有企業」)。

根據國際會計準則第24號「關聯方交易披露」，中國政府直接或間接控制的其他國有企業及其子公司均被視為本集團的關聯方(統稱「其他國有企業」)。根據此項基準，關聯方包括母公司及其子公司、其他國有企業及其子公司、本集團有能力控制或行使重大影響力的其他實體及法團以及本公司及母公司的主要管理人員及彼等的近親。就關聯方交易披露而言，管理層採納國際會計準則第24號(經修訂)且相信有關關聯方交易的有用信息已充分披露。

除於本財務報表其他部分披露的關聯方數據外，下文概述本集團及其關聯方於期間內在日常業務過程中的重大關聯方交易及於2011年6月30日因關聯方交易產生的餘額。

關聯方交易乃於日常業務過程中按與對方協議的定價及結算條款進行。

27. 關聯方交易披露(續)

(a) 重大關聯方交易

與母公司及同系子公司：

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
	未經審核	未經審核
銷售貨物及提供服務	**10**	2,648
購買貨物及接受服務	**25**	200
租賃收入	**—**	1
租賃費用	**24**	28

與聯營公司：

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	人民幣百萬元	*人民幣百萬元*
	未經審核	未經審核
銷售貨物及提供服務	**65**	120
購買貨物及接受服務	**14**	1
向聯營公司提供貸款	**133**	83
向聯營公司提供的擔保	**—**	50
利息收入	**30**	47

截至2011年6月30日止6個月，來自聯營公司的應收款項減值撥備為人民幣零元(截至2010年6月30日止6個月：人民幣2百萬元)已確認為費用。

27. 關聯方交易披露(續)

(b) 與關聯方的結餘

(i) 貿易及其他應收款項

	於2011年6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2010年12月31日 人民幣百萬元 經審核
應收下列各方的貿易款項		
— 母公司及同系子公司	**252**	576
— 聯營公司	**34**	9
減：減值撥備	**—**	—
	286	585
其他應收款		
— 母公司及同系子公司	**—**	30
— 聯營公司	**1,195**	1,048
減：減值撥備	**—**	—
	1,195	1,078
	1,481	1,663

於2011年6月30日，其他應收款項包括對聯營公司貸款，約為人民幣861百萬元(2010年12月31日：人民幣811百萬元)。這些無抵押、無保證的貸款的年利率在6.31%到8.25%之間，貸款期間在一年以內。

除對聯營公司貸款外，其他應收母公司及同系子公司和聯營公司為無抵押、免息且根據要求可隨時償還。

27. 關聯方交易披露(續)

(b) 與關聯方的結餘(續)

(ii) 貿易及其他應付款項

	於2011年6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2010年12月31日 人民幣百萬元 經審核
應付下列各方的貿易款項		
— 母公司及同系子公司	**26**	27
— 聯營公司	**11**	17
	37	44
應付下列各方的其他應付款項		
— 母公司及同系子公司	**696**	124
— 聯營公司	**5**	5
	701	129
	738	173

其他應付款項為無抵押、免息及無固定還款期。

27. 關聯方交易披露(續)

(c) 主要管理人員薪酬

主要管理人員包括本公司董事(執行董事與非執行董事)、監事、總裁、副總裁、董事會秘書和總會計師。向主要管理人員支付作為僱員服務的已付或應付酬金如下:

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	人民幣千元	*人民幣千元*
	未經審核	未經審核
基本薪金、房屋補貼、其他津貼及實物福利	**2,333**	1,649
退休金計劃供款	**163**	188
	2,496	1,837

(d) 與其他國有企業的交易

作為與其他國有企業的日常交易,本集團向其銷售貨物及提供服務、及從其購買貨物及接受服務。這些交易基於相關協議所載條款、市值、所產生的實際成本或互相同意的條款進行。

在日常交易中本集團的存款和借款主要通過國有金融機構產生。存款和借款乃根據各項協議釐定,利率乃按照現行市場利率釐定。

定義及技術術語表

定義及技術術語表

定義

2010年度股東周年大會	於2011年6月17日舉行的本公司2010年度股東周年大會
鞍鋼	鞍山鋼鐵集團公司及(除文義另有所指)其全部聯繫人
《公司章程》	中國冶金科工股份有限公司公司章程
A股	本公司普通股本中每股面值人民幣1.00元的內資股，在上交所上市，以人民幣交易
A股招股書	本公司就A股發售有關的日期為2009年9月18日的招股説明書
董事會	本公司董事會
中國	中華人民共和國，就本檔而言，不包括香港、澳門及台灣
控股股東	具有香港上市規則所賦予的涵義
中國證監會	中國證券監督管理委員會
董事	本公司董事，包括所有執行、非執行以及獨立非執行董事
H股	本公司普通股本中每股面值人民幣1.00元的境外上市外資股，在香港聯交所上市，以港元認購和買賣。
H股招股書	與本公司H股發售有關的日期為2009年9月11日的招股説明書
港元	港元，香港的法定貨幣
香港	中華人民共和國香港特別行政區
香港上市規則	《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》
聯交所、香港聯合交易所	香港聯合交易所有限公司

定義及技術術語表

中國企業會計準則	中國會計準則及企業會計制度和其補充規定
國際財務報告準則	由國際會計準則委員會頒佈的國際財務報告準則，內容包括國際會計準則
獨立董事、獨立非執行董事	獨立於公司股東且不在公司內部任職，並與公司或公司經營管理者沒有重要的業務聯繫或專業聯繫，且對公司事務做出獨立判斷的董事
中國中冶、本公司、公司	指中國冶金科工股份有限公司，於2008年12月1日根據中國法律註冊成立的股份有限公司，及(除文義另有所指)其全部附屬公司，或倘文義指其註冊成立日期前任何時間，則指其前身公司或其現有附屬公司的前身公司當時從事及本公司其後根據母公司重組所接管的業務
《標準守則》	香港上市規則附錄十所載《上市公司董事進行證券交易的標準守則》
攀鋼	攀鋼集團有限公司及(除文義另有所指)其全部聯繫人
關聯／連人	A股上市規則下的關聯方及H股上市規則下的關連人士
中冶集團，母公司	中國冶金科工集團有限公司
母公司集團	中國冶金科工集團有限公司及其附屬公司(中國中冶除外)
人民幣	人民幣，中國的法定貨幣
報告期	2011年1月1日至2011年6月30日
國務院國資委	國務院國有資產監督管理委員會
《證券及期貨條例》	香港法例第571章《證券及期貨條例》(經不時修訂、補充或以其他方式修改)
上交所	上海證券交易所
股東	本公司股份的任何持有人

定義及技術術語表

國務院	中華人民共和國國務院
監事	本公司監事
監事會	本公司監事會

技術術語

BOT	建設 — 經營 — 移交，即業主通過特許權協議，授權簽約企業承擔項目（主要是基礎設施項目）的融資、設計、建造、經營和維護，在規定的特許期內，企業可向該項目的使用者收取費用，由此收回項目的投資、經營和維護等成本以及獲取合理回報， 特許期滿後項目將相關設施移交回業主的業務模式
BT	建設 — 移交，由承包商承擔項目工程建設費用的融資，工程驗收合格後移交給項目業主，業主按相關協議向承包商分期支付工程建設費用、融資費用和項目回報的業務模式
設計	運用工程技術理論及技術經濟方法，按照現行技術標準，對新建、擴建、改建項目的工藝、土建、公用工程、環境工程等進行綜合性設計（包括必要的非標準設備設計）及技術經濟分析，並提供作為建設依據的設計檔和圖紙的活動
EPC、工程總承包	工程總承包企業按照合同約定，承擔工程項目的設計、採購、施工、試運行服務等工作，並對承包工程的質量、安全、工期、造價負責
鋼結構	由各類鋼材，採用焊接、緊固件連接等連接而成的結構，被廣泛地應用在工業、土木建築、鐵路、公路、橋樑、電站結構框架、輸變電塔架、廣播電視通訊塔、海洋石油平台、油氣管線、城市市政建設、國防軍工建設及其他領域
礦產資源	在地殼內部或表層集結或形成的有內在經濟利益的礦物，根據其形態、質量和數量合理地推定其開挖具有最終的經濟價值

定義及技術術語表

有色金屬	除黑色金屬(鐵、錳、鉻)以外的所有金屬的統稱
保障性住房	政府對中低收入家庭提供的，對供應對象、建設標準、銷售價格或租金標準有特定限制的保障性住房，包括(但不限於)兩限商品住房(限制房價和麵積)、經濟適用房、政策性租賃住房以及廉租住房
煉鋼	把生鐵、廢鋼等重的雜質氧化脱除至規定範圍，然後添加鐵合金，最終使碳及合金元素達到規定範圍的過程
勘察	為工程建設的規則、設計、施工、運營及綜合治理等對地形、地質及水文等要素進行勘察、勘探、測試及綜合評定，並提供可行性評價與建設所需要的勘探成果資料，以及進行岩土工程勘探、設計、管理、監測的活動

地址：中國北京市朝陽區曙光西里28號中冶大廈
網站：www.mccchina.com
電話：+86-10-5986 8666
傳真：+86-10-5986 8999
郵編：100028
電郵：ir@mccchina.com